THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY .. .. CHANG BIH FONG
PRINTED BY .. .. LAT PAU PRESS LTD.
MONDAY, 20th JANUARY, 1930.
ISSUE NO. 14,121.

叻報

"LAT PAU"

本報創[illegible]光緒六年十月
十二日報館及發行所在星[illegible]
哥烈街力十一號及十三號電
話七一六四號
督印人兼總編輯主任 張碧方
▲本報報費定例
每份一角每月二元全年二十四元
外埠另加郵費英屬每月五角外屬每月一元
▲本報告白費定例
[illegible]全年告白分期收費半途停止[illegible]收足先此聲明以免後論
[illegible]告白費須先惠

五十年前

老人之言曰

五十年前、余即吸

小青珍香煙、

其美質余辨之稔、迄今未

嘗一次使余觖望、小青珍

能盛行五十

年而不衰者、

其在是乎、

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd. CA-261
(INCORPORATED IN ENGLAND.)

百勝驅風油

百發百中救急聖藥居家旅行護身至寶

分售處

通便錠

——為大便之新嚮導

大便不通　則腹內垢積成變成眼瞀　或則生疾病　故每日需下一次　則舒適安逸　無礙衛生　治便閉之方雖多　無非以服瀉為主　但如瀉丸　瀉鹽　瀉水　瀉藥等　少服則不瀉多服則傷身　甚或較為淡肚　若坐幹熱　攤延時刻　妨害工作　或一瀉不止　身弱者難免危險　要係及高年更覺不堪　且瀉後復閉尤為特見

者本公司出品之**通便錠**　原為歐西名醫所發明　品靈巧　最較捷　原料係油質製成　滑膩清潔　用者便利　絕無絲毫痛苦　藥乃外治　並非內服

（用法如圖——即用手指將藥錠送入肛門　至藥錠盡後　手指復入少許爲度　每次一條）分大人小孩兩種　大者長一寸餘　小者一寸五分　證內立將大便帶下　再本公司所發之小將裝通便錠　係小兒用　每樽兩條　成年者亦可用　惟一條如未效時　可再加一條　另有大樽裝　大者十一條　小者四條　則為成年者所用　每價甚廉　概分行及儲商店均可採購

通便錠用法

陳嘉庚公司啟

中華民國十九年一月　日

※「紀念贈券」的效用如何？

請讀讀下面一段啟事！

本莊當紀念期間所有發行大批贈劵，原予顧客以一種相當利益藉申週慶之意，現決由本日始，在此四個月內，凡盡有贈劵向本莊購買一切金玉珠鑽裝飾品者，無論其工值若干，均照原定八折計算，（每劵限用一次）以示優待於一，利益均沾，亦所以尊本莊營業勃興異常，曲宣本莊往盟厚已也，希此佈聞，統希　留意，

民國十八年十二月十五日

新嘉坡二二六號光興金莊許照凱啟

津浦路又有軍事動作

閻返太原之原因又一說

盧興榮頗亦出閣有委

專電

□津浦路南段又有軍事動作□

一波未平一波又起循環不息的內爭

※南京消息。韓復榘等利用魯省土匪。向江蘇邊境進展。故津浦路南段。又有軍事動作。

南京軍已自浦口北上

○一月十九號南京電。經數星期之磋商後。津浦路現又發生戰事。政府軍隊已施行攻擊。聞由浦口向石友三老巢之蚌埠進兵。現有許多傷兵運返南京云。〔路透社〕

蔣主席否認用武

※蔣介石否認遣派軍隊。以武力解決石友三部

韓石馬仍在開封會議

軍隊調集至津浦路

※韓復榘石友三馬鴻逵。以鄭州會議之決案。不獲南京批准。對閻對蔣。均表不滿。現三人仍在開封。會商應付計劃。其軍隊則已調集津浦路南段。防衛甚密。

蔣韓間原來談過條件

蔣忽悔約韓遂辭職

※探悉。蔣介石曾允韓復榘於退出河南後。駐兵魯省。以韓通電表示擁護中央。服從蔣氏為條件。但蔣忽又拒絕韓部駐紮津浦路。故韓遂提出辭去各職。

甯方電閻商解決辦法

※南京消息。韓復榘聯合石友三馬鴻逵部強佔津浦路。致皖魯蘇大局。又起糾紛。實緣韓部被迫退出河南所致。韓之代表。對蔣介石代表。曾聲言服從中央。必不至于食言自肥。而突起叛變。現南京已電閻錫山。商解決此事之辦法云。

何成濬又來作仲連

※何成濬代表。已抵開封。與韓復榘。石友三。馬鴻逵。商和平解決方法。

蔣主席拉着老韓

不許他辭職

※蔣介石不批准韓復榘辭去本兼各職。

馬鴻逵部之調動

※蔣介石令馬鴻逵部調往徐縣〔?〕該處原有之駐防軍隊。則開往福建。

顧祝同部防守京師

※因津浦路情勢之驟變。顧祝同部已奉令離漢口調返南京。防守首都。

※漢口消息。因河南大局已定。顧祝同部。于十八日搭船調返南京。駐防浦口。

蔣召何應欽返京

※蔣介石召何應欽速返南京。以武漢行營事交劉峙署理。

漢口兵艦東下

※漢口兵艦兩艘。東下駐防安慶。

手牌香煙

即飛手牌

一日之中無時可少

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

CKA-7

華僑社會 一

本坡 〔三〕

本屆巡迴庭繼續研訊之案件
—芽籠區探匪交戰案—

第一被告維錫祐供云：彼住蘇丹門學校教書，於晚上八点半鐘下課後，同校教書之林保康，邀彼同往芽籠廿三號屋，法官問：你在該校，所任何職，答云：彼所任係教授經文讀本，繼供云：彼與第二第四第五各被告同往芽籠第廿三號屋：因該處有一樂聯樂櫳：第二被告盒欲將之講授：當于該樓攤坐談約半小時：乃離而步至後一條巷：是時約爲九點鐘：彼等因不能見樓主之面：乃往附近隣屋探詢：彼等探詢約半小時：第五被告云彼欲往九條巷找一賣老假之人：途中遇一華人：乃導之往九條巷：抵是處尋彼卽遇搜何處是賣老假之人：但無一知者：彼等於是乃步入一咖啡店飲茶：約半小時卽離開該店：嵐欲歸家：當彼等向正路而行：至半路時：彼等見有一馬來人及兩華人共跌地上：該馬來人向第二被告招呼：謂該馬來人卽囑彼知發覺賣老假人居處：并願導彼等往該賣老假人處：彼等隨其往到條巷中：至則見有鐵閘門皆鎖在焉：該馬來人卽指該鐵門曰：卽在此：彼與其伴隨同進內：轉瞬間卽爲人攻擊：并加逮捕：彼完全不承認者圖夥劫：及藏有兇器情事 并謂亞也特曾被曾用刀刺彼耳：供畢，由第二第四第五各被告供述：供詞大略相同：林保康供云：彼係丹容巴葛某校之教員：并曾辦丹戎巴葛夜校之功課：第五被告乃係彼之助教：至第四被告則係夜校之一學生云：第三被告沙林爲住居西邊亞貴爺二一六叁七號屋之銀金匠：供稱云：去年十一月十八號晚約八點鐘：溯多拉成冊鳴都拉：到北橋路飯店中邀往於八點半鐘往其家聽音樂：彼允許其邀：但不之往：約九點半鐘時：鳴都拉到彼住所：許彼失約：并謂如彼不赴會：則該會將了無意味：於是彼乃卑備前往：抬點鐘以後：彼乃前往九條右詰鳴都拉：乘聞該巷黑暗異常 見該巷毒處有五六人在焉：以爲是乃鳴都拉與其友耳 乃迅行前往：行近時：彼乃燃一火柴：法官問彼爲何燃火柴：答因彼不能審出立於該處者究爲何人：但彼對燃火柴後：卽立爲人執住其手：彼以是卽爲人逮捕焉云：隨着官等聆取各方供詞：旋同意認各被告爲有罪：但對第四被告骸控之挾有兇器一罪：則認爲該手槍嫌骨抽以消油：但有多少損壞槍彈在彈膛中：不能自動跳入槍管中：必須先行裝入槍管中：然後始能發出：故認爲該罪須撤銷：旋由丰控官北羅士撤銷：僅存其被控者劫擊劫一罪：以是如宜判：處劉錫維者圖夥劫第一罪：入苦監五年：使用兇器第二罪：入苦監七年：連續執行：林保康亦處同等刑：沙林氏則因爲該夥伙犯：者圖夥劫罪：判入苦監六年：林氏及黃侯設則者圖夥劫罪：各處苦監五年，宣判畢，主審官對該案當時與匪徒激戰：卒獲歹徒之各探：及監督：深致謝忱：并深嘉許彼等處置之得當：爲地方造福不少云：至此轟動社會之探匪激戰案：乃告一段落矣：

工商校友會開
懇親會及籃球員慰勞會

工商校友會，爲聯絡校友感情，及慰勞該會體育股籃球隊轉戰二月餘之辛勞起見，特定本月十八日晚開懇親會，及籃球員慰勞會，籌備，已誌前報，是晚[illegible]如白晝，庭中剝橘桌，作同字形，兩壁懸黨國旗，及總理遺像，下系紅綠，備辦茶點，[illegible]來賓，唐己振陳絕矣，由李水着司儀，宣佈開會，全體肅立，紅樂圍奏萬歌，繼向黨國旗總理遺像行三鞠躬禮，王君肅升悲頌遺囑，全體靜默三分鐘畢，主席宣佈開會宗旨，因正會長林竹軒君守制，不克到會，由廉君親渡代表致詞，略謂校友會正式成立才及十月，而懇親會之舉行此爲第一次，是因本校遷至新址，有館舍晉，故無暇及此，對會友諸君甚歉抱歉，現在都要稍妥，故特開是會以聯絡感情，且此次本會體育股籃球員，加入本坡華人籃球聯合會，轉戰二月餘，比賽凡十次，幸勞異常，大足表勵我仁俠之精神，故并開慰勞會，現在本校總業行將落成，希望此後校友當有聯絡，繼會云，次爲該校教員徐伯人王慶縣陳國絆余恐浩諸君相繼演說，大意均爲追溯校友會對於母校已往之功績，并獎勵以後之努力，暨希望體育之進步云云，語者無不勤容，次爲林校長給獎，先作簡短之演說，屢謂本晚校友會懇親會，有許多久未見面之同學，今日同集一堂，其快樂爲何如，校友會有精神，學校卽有精神，而校友會之有精神，須常常集會以聯絡感情，此次籃球隊比賽，雖未獲冠軍，但我人爲體育而體育，非爲獎賞而體育，希望以後體育能日益進步云云，然後親將獎章十枚授與籃球隊員廿有成君轉交全體隊員，全體起立，掌聲如雷，該章爲銀質，作盾形，藍底白字，上鐫「南洋工商補習學校籃球隊獎章」等字，中鐫作籃球比賽圖，有球員五人，或作攻籃勢，或作防禦勢，惟妙維肖，神態畢現，是獎章中之別開生面者，次爲校友會職員王肅升君演說，略謂校友會由母校而產生，故凡我校友皆當擁護母校，校基鞏固，而本會亦能發達云云，次由廿有成君代表籃球隊員致謝辭，然後茶會，並開映羅克著名笑劇「銀漢紅牆」，至十一時始盡歡而散云，

汽車夫倒霉 〔二〕

沉沉夜色行人少……汽車比賽好時間
紅烟走稅圖私運……可憐偏遇緝私員
氣車沒收罰千五……不繳雙淚落監前

彼等乃將車緊隨該必克車後：於武巷板釘路時：擬欲越該車而過：但皆失敗，於駛過莉園路後，該必克汽車忽向右轉入武吉馳馬路：當時兩車均放足速力，威氏之緝私車：則屢欲越該車前：但前車則屢駛至路心：阻止其車：不使之過：但當兩車在武吉馳馬路賽跑時：因該路甚闊：威氏曾將車駛至與該車并行：於是始見車之前部側面坐一人：而後面則滿堆包裹：該車是時計點鐘所走里數：平均約爲四十英里：同時有兩名緝私員起而立於車旁踏板上：預備一有機會，卽跳過該緝私車：以便拘捕：響至此：美勒的菲氏曰：此真一幕電影活劇也：威拉氏繼續陳述云：立於車旁踏板上之緝私員：用電炬向該私車中照射：并喝令停止：但該車不唯不停止，反加增速力 盡情逃去：如此約半英里：彼見前車忽抛下一袋包，其中裝[illegible]封裹之袋包：約計[illegible]打：其中三袋：[illegible]

該車急駛前行：轉入雙溪巷中：在雙溪之巷中：乃失去該車之蹤影：及至誤過路時：則該車早已不知去向，不知其向左抑向右也去矣：彼乃將車駛返拾下袋包路上：拾取袋包：計總是夜拾起八包：啣益復由該植方面拾獲三包：袋中所藏之物：純爲紅烟，據彼所知：曾經未繳稅項者：次爲彼卽往車輛註冊部調查乃知該三三七六號車：係牛車水二馬路：元記之車：於是卽與往該號：欲晤該店主人：店中中告以主人外出未返：詢之以該車司機：亦稱外出未返：但車則儼然在焉：以是彼乃逕入該必克汽車中：將之駛出外面：而店主人適於是時返店：彼告彼將司機交出：而被告適於五分鐘後抵店：當時與家台將一字條示彼：叙明該車係由昨晚十点租至九晨一點半鐘：以是彼卽將該司機拘捕四樓房 於該[illegible]乃發見該司機曾作一報告[illegible]美勒的菲氏問曰：是[illegible]

惠陳留醫院附近：爭此法官言勸格氏曰：依照司機之言：則彼在於強力壓抑之下：將再被迫駛去：美勒的菲氏曰：彼在廣肇惠留醫院附近被劫時：并未提及於此：被告曰：余安有預知你等乃爲緝私公差之可能乎：威拉氏曰：不然：但你必知余等乃欲趕過你等之車：其次由×號亞細亞火油公司之巴里氏及雨果紐私員：拜官威拉氏之證後：卽由完配汽車出租公司主人上堂供述云：該車司機黃良於是夜十時：往手面帰：謂該租車與嵐徒：不給車租：彼乃勸其往紐佑報告：以是卽同往廣肇惠留醫院附近補房報告：據彼所知：報告時被告并未提及用刀搶劫及我逼迫之事：報告後：彼乃偕一伍長往賽馬場路附近某巷中調查：則見車答一物：停放是處云：言良則在毀母詞是中：幹明謂彼皆於武吉馳馬路三七四號：爭發之夜：有三名福建人來車房租車：賜彼駛往巴西班讓路第九盤石處：抵步後：仰令彼停車：其中之兩人下車人：則求未雖車他去：十五分鐘：該勞樂之人：命彼駛往該路巴力士他路出入賽馬場路：於是卽停於該路附近之一巷內：下車後：彼向衆車費：其中之一人：舉拳擊其頭：於恐嚇彼之後：乃相率揚長而去：至此美勒的菲加以詰問：被告答謂彼之不敢對其主人言及其車被迫事：蓋彼甚恐故也：美勒的菲氏曰：余意你之不敢對你主人言及你車被迫事：你直深知其車中所藏之物：係未納稅餉之紅烟耳：答曰：余全不知情：問曰：當在補房時：你曾對伍長報告你被人用刀指嚇乎：答曰然 但伍長告彼須注重要點：其他不關重要之言：可以不必提及：其後再加以詰問：被告謂巴西班讓九條石處：爲路之盡處，附近有同通於大街：當時彼與該福建人：皆中所發何物：彼等謂袋中之物乃不致值事者：彼與該福建人不相識：故不承認彼與彼等係屬同謀者：亦不承認爾此曾被僱用作同類之秘密：當法官判決被告兩罪時：美勒的氏請法官對付此事須嚴重 點：并謂彼深信駛車之人：明白彼等所爲之事：彼要求將該車及紅烟沒收：法官問：紅烟之價值幾何：答謂約值四百元：爾應稅項則爲五百元：聆畢法官卽下判：對第一罪罰被告 千元：或處六月苦監：第二罪則罰五百元：或處三月苦監：同時卽論將該必克車沒收：以是此一幕電影活劇之偷運紅烟希圖走稅案：遂宣告結束矣：

理髮店大減價競爭風潮已解決
—經於昨日全體復回原價—
閩粵同業一律執行撤牌

此次大小坡一帶之理髮店。發生降價競爭風潮。歷時將經閱月有奇。各偵業誌本報。惟是洲理髮行以同業各走極端。在爲首減價者。未免跡近破壞行規。甘犯衆怒。而勞資雙方。不無損失。遂經極力轉圜。終未奏效。現該行同業以長此以往。不求解決之方。東方既虧折難堪。而勞方亦受其痛苦。因特奔走呼號。幹旋調停辦法。但各理髮館既相繼減價競爭。其仍照原價等店原定價目收費者。祗半車水徵既街之協與號而已。一般顧客亦樂于趨給。來始罪該店技師招待週到。與工作認眞有以使然也。孰意理髮行爲迅求結束此降價相爭之風潮計。經于月之十三號晚已集同業會議。討論解決方法：當卽議决通函同業擇定日期：概行將減價之牌撤銷。恢復原來工價：并分函福建理髮公會：請取一致行動。卽於十七日接福建公會覆函稱：對于齊撤減價牌事認此舉：深表同情：殊觸華僑理髮行事爾後：乃于晚十八十八時半鐘：召集行員全體開大會：討論進行之步驟：公推[illegible]席：開會紀錄：是夕同業到席者：約百餘人：議至十時許始散：經一致通過：由十九號起：[illegible]一律將減價牌撤去[illegible]閩粵理髮店一致執行撤除減價牌：依照原定價目收費：持維同業生活：並並維持經月之減價牌：遂告寂矣：

探監倒霉
萬金油兩罐五塊錢紙幣 罰款五十元否則入苦監

上星期六日：有華人二名被控于府署四堂：謂彼將名探監：希圖傳遞五元紙幣一張與某獄犯：誠敢監獄官泰羅氏到堂證稱：兩被告要他萬金油兩罐：轉交與某犯人：後驗得此兩罐油：中有一罐：內藏有五元紙幣一張：此張錢幣係用油紙封固：藏得極爲靈巧：不處爲油所沾污云：兩被告均招認有罪不諱：中有一名係拾四齡：官判罰款五拾元：否則罰背拾歲：其他被告亦被罰款五拾元：如無欵繳納：則入苦監兩個月云：

伍連德過叻

伍連德博士：此次奉命前赴瓜哇出席國際聯合會衛生部東方分局會議大會：約於二十號過叻埠惜：已誌本報：現伍博士所趁之英國大來輪船公司之卞克總統號輪船：輪于今日上午八時抵叻：僑商華僑各界：業已派出代表前往碼頭歡迎：九時船泊丹戎巴葛二號碼頭第一第十二號貨倉：伍博士卽由總領事代表驅車直到總領館同寓：伍氏此次并未攜帶隨從偕來：抵叻後：下榻于余東旋花園：茲據接近伍博士之某君言：伍在此約有三四日之勾留，然後方定其行止云

白晝攔途截搶
匪徒逸去 事主報捕

前日二時許：有一女傭覺姓之少婦：行經本坡陳太街道中，突被匪徒逼近身傍：將金鈪練一條連墜：搶掠而逃：該少婦登時大聲呼捕：旋值警察聞耗馳至：但匪已渺如黃鶴：無從追拏：迫後警察乃偕同事主赴區存案備緝云

南洋總經理「黨軍」告白

本團委任江楊爾君外出推銷黨軍一書近日到叻向 總領事府請給[illegible]護照情在永總領事飭令出與總經理黨軍得書刊登報右以昭信用

十九，一，十八，　〔十二〕

南洋愛國書報同人啟

上海公司啟事

逕啟者上海中華國貨公司股東議決將所有一切新舊存貨及生財由壹千九百三十年元月二十號起均出讓與上海公司負手繼續手續均已清楚如上海中華國貨公司與外間一切往來賬目請於十日內向水仙門猶店街二十八號上海中華國貨公司清理處清算逾期自誤與上海分司無涉特此聲明

中華民國十九年元月二十日　〔十二〕　上海機器洗染公司謹啓

美滿姻緣

林忠男先生令郎延生君與楊炳輝先生令愛鳳女士結婚之喜

林瑞發 [illegible] 何泰寧 伍紀 [illegible]

華僑社會 二

福建會館委員暨三校教員之聯歡大會詳情

本坡福建會館執監委員暨愛同道南崇福三校教職員，於昨日下午二時，在道南學校開聯歡大會，禮堂布置，秩序井然，赴會者有該會館委員三校教「男女」職員暨各報訪員等，約六十餘人，由陳嘉庚主席，茲將其開會情形紀述如下：「一」全體肅立，「二」向國黨旗暨孫中山先生遺像行最「三鞠躬」，「三」宣讀遺囑，靜默三分鐘，「四」互行相見禮「一鞠躬」，「五」主席起立報告開會辭，由李廣民用國語傳述，大致謂：從來團體開會，而赴會者往往逾時蒞止，今日之會，特請諸位先生若是之踴躍蒞臨，準時齊集，未始非社會進步之表徵，福建會館歷來辦理，素稱妥善，惟是從前由一班董事主持，現在則不然，將整個福建會館，由全體執監委員負責辦事，覺得更好成績，會館在南僑社會上既佔一重要地位，學校校務會館還重要萬分，因爲國家之強弱，繫於教育之盛衰，愛同道南崇福三校，經營過如許時日，尚未覺得多大進展，愛同當時總理爲林推遷先生，嗣林先生逝世後，校務乏人接理，承各人不棄，徵求兄弟繼任總理，自念是一個門外漢，對於辦學未有經驗，迫至民十五六年，曾在天福宮開會，擬將三校加以整理，兄弟恐個人能力有所未逮，卒以衆意難卻，祇得勉從其事，茲將三校辦理情形，向諸先生報告，現擬將三校悉由福建會館接收辦理，惟兄弟本爲福建會館主席，又忝居愛同學校總理，一旦說出此種說話，似乎有點矛盾，所以將內容對諸先生剖陳之，教育與國家之關係，非常要緊，一校總理實負全校重責，現在情形不比從前，亟應採取良法從新解決，此種內幕，誠恐各位未能洞悉，而各教員尚未明白，特不揣冒昧，直申數言，福建人僑叻者甚衆，現尚源源而來，爲適應近代潮流，因而有福建會館之組織，（中略）會館經費，全賴天福宮香火金收入撥充，核諸天福宮現存款項，僅有四五萬元之譜，然三校既收歸福建會館辦理，經濟復由福建會館支配，月中支出之數，已達二千餘元，區區數萬金，倘無補充，甚易告罄，現在商業凋敝之極，勸款殊覺艱從着手，倘將來商況轉佳多各商家能予以資助，然後方有多大之進步，曉昔吾華僑在叻已有辦理教育機關之組織，嗣以辦事欠妥，致爲當地政府取締，現本坡之辦理教育機關，尚付闕如，原因因甚複雜，其中以經濟不統一爲最大關鍵，坡中各校經費多不充裕，缺乏聯絡，粵閩兩省情形不同，現擬重新組織此種機關，故先從小部份做起，推至大部份，務期不分省界爲止，倘有此教育機關籌劃，指揮進行，在經濟方面原可統一，至校款不充之何校亦可酌量予以接濟，本坡閩僑所立之學校不下百餘所之多，一時難臻普及，故暫從此三校先行辦起，逐漸擴充範圍，現擬有十餘校陸續加入，將來二五年以後，或者達到全閩僑學校全體加入，閩校辦妥加入，進而聯絡粵僑方面，推而及於全坡，無校不加入爲止，則本坡僑大可採作模範，仿效而行，則此舉不特關係南洋華僑教育，於全中國教育亦有連帶之關係哉，現在聯絡有教育指導委員負督視之責任，而福建會館委員亦有維持經濟之義務，各教員仍須共同努力，負起責任，至辦教育有系統，方可統一，惟辦教育之最感困苦，就是經濟不足，蓋是，則經濟應先有相當之準備，教育方有進步之可期，不僅僅是，倘教員發此發生意見，亦屬困難，所以第一要謀學校財政充足，第二要教員齊心合力，「未完」

破獲私賭續訊

本坡偵探局副監督暨譯員，破獲士滅倫律新建屋中第四層樓之火樂撥私賭，當場提獲賭徒八名，解局辦理登記，早誌本報，此案昨經移送警署審判廳訊辦，主審官取錄各方證供後，即判首被告處罰二十五元，至第一四六七等被告，各罰七元，其第二五八等被告，驗明未能入之以罪，遂予開釋云，

氈帽忽飛去

客籍人張正榮，住新美芝律第六十二號，前日行經大坡二馬路街中，突被一匪隘尾其後，將彼頭上所戴之毡帽一件，攫取而逃，其時路上行人熙往攘來，匪遂得從人叢中逸去，張雖喝尾追捕，但已無及，徒呼負負，事後祇得報區存案，請暗查緝辦賊云，

香港來客 帶私煙七人同被拘

廣東人七名，由港乘輪放洋南來，於昨日上午九時許抵叻，登岸後，該七人循例將行李車赴丹戎巴葛之檢查所候檢，詎竟被檢查員從其行李內抄出鴉片煙膏一宗，係屬未經納稅之物，該檢查員以其有違坡例，旋即將七人悉行解署處辦云，

客屬總會中樂部積極練習鑼鼓戲 將於來月作一大規模之演唱

本坡客屬總會中樂部，自去年下半年組織成立以來，對于各種弦樂，無不認真練習，每日下午八時起，各職員則相率到部，鼓吹來風雨無間，誠難能可貴，近該部職員，鑒於本坡鑼鼓戲之不振，特聘請著名教師專心指導，每夜來鑼鼓喧天，爆數百步之外猶可得聞，據其中人語云，連夜所練習表演之劇，如大打山、二進宮、投軍衣、收柳、雙鼓罵曹等，聲藝俱優，大有可觀，聞將利用舊曆新年後之特別假期內，作一次大規模之演唱，想屆時欲得先睹爲快者定必不少人也，特預誌之以爲關心鑼鼓戲者告，

華英學校力謀發展

本坡公立華英學校，自彭壽民君長校以來，校務進展，一日千里，茲探聞該校董事諸公，以學子日益增加，大有人滿之患，擬于最短期間擴充校舍，廣事收容一般貧苦失學兒童，若然，則造福平民更大矣，

碩龍崗律 汽車斃人 司機經被逮捕 警長馳至勘驗

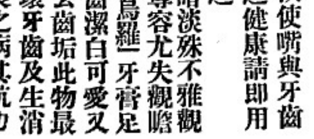
昨日下午二時許，有第五七二八號出租汽車，駛至碩龍崗律地方，該司機者不知如何疏忽，致與一輛由路經是處之人力車迎面相撞，人力車夫登被車碰傷甚劇，該人力車夫竟被撞仆至十餘丈之遙，立受重傷，知覺全失，奄奄待斃，途人覩此情形，急鳴笛召警，旋有警察聆聲馳至，乃一面將該司機者逮捕，並將手車拼押署，但該手車伕已完全僵斃，途間旋移近路旁，一面電召十字車，將往該受傷人等赴醫院施救，迨經該區警長胡氏亦親蒞出事地點勘驗一過，惟該傷者年約四十餘歲，當時尚已不能言語，故其人之姓名尚未得知，然傷者抵院後，已因傷斃命，至該汽車及司機等，將於今傷判解警庭訊辦云，

○馬來聯邦鐵路總局通告

△爲華人新年假期事：：：

爲通告事，照於華人新年假期之來回車票只收一次又半之車費，已訂於本月廿七、八廿九三十及卅一等日發售，凡於馬來聯邦鐵路兩車站間購可購買此種廉價車票「在吉隆丹者亦得在其屬地購買」，票價最少一等須二元二等一元三等五角，此種車票可於一月廿八及二月一日間之任何客車作回程之用，惟不得遲過二月一日午夜十二時，一切詳細及車費可向各車站詢問便得，此佈

一九三〇年一月十八日　「格六」



△欲使嘴與牙齒之健康請即用之

牙齒暗淡殊不雅觀對於尊容尤失觀瞻若用「烏羅」牙膏足使牙齒潔白可愛又能除去齒垢此物最能損壞牙齒及生消化不良之病其抗力甚強又復芬香無匹絕無損傷牙肉之害而使口中清爽焉

Odol TOOTH PASTE

諸君當用牙膏「烏羅」牙膏爲擦淨牙齒之時請并用「烏羅」漱口水則健口嘴更爲健全

Sole Agents:— HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD., SINGAPORE.

Vlek's Kinawijn (Quinawine)

△癧疾藥酒

此酒乃以上等之金鷄納霜及純粹之葡萄汁調製而成調製既得其法故能成爲眞確滋補飲料功使人身建康以除熱病增進食慾驅除衰弱而防感冒

此酒銷路擴大可爲此種飲料爲人人所需之鐵證請於餐前飲用一杯方知此優良飲料之功效偉大也

輸入人 檳城 星洲 土律有限公司

IMPORTERS:— G. H. SLOT & CO., LTD. PENANG and SINGAPORE.

※吉屋招租

衣箱街門牌九號

欲租者請至山仔頂廿八號門牌興群中華君接洽此佈

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必奈之藥迄今各國尚無發明目下只有專門治咳大藥廠唐拾義久咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元

世界各埠均有經售 上海 廣州 香港 父子大藥廠 發行

水腫 斷根 哮喘丸 此丸乃專治咳大醫生唐拾義所發明專治哮喘氣急腰痛痰伏哮喘吐出如流白痰如膠頑中藥有不合請疑食俱廢一服此丸立刻喘止痰消且能除痰減治哮喘眞藥 每瓶一元

附告 咳丸喘丸每瓶包內均有贈與券一張形如銀幣寄回廣州香港或上海總發行所即有獎入妻寒贈并可籍查各經理 以假冒者包內無券即係偽藥請勿受欺

總經理 石叻大馬路 會興呂商店 南洋各埠商店均有發出

閒暇

蔣介石輓東北禦俄陣亡將士聯文

健者

此次中東路事發生：蘇俄侵擾東北邊境：東北將士之犧牲殉國：如李國亭：韓光第輩：轟轟烈烈，求仁得仁：其壯烈事實：迭紀本欄：故國府爲表揚東北將士矢誠矢勇：一德一心之忠烈：特派中委吳鐵城君赴瀋：并攜有犒勞書及蔡廷與各種物品：復攜有蔣介石輓聯：前往首都某君來書：述及此次蔣氏輓聯：爲某秘書所撰：聯文極爲典切：傳誦首都：其聯云：（免胄入敵師：張巡先軫歸元日：）（橫戈騎絕域：傷懷班超定遠時：）上款書東北殉陣亡將士：下款署蔣介石敬挽：聯爲紺製，長約一丈二尺：寬二尺餘：並於國府之犒勞書：亦備敘偉烈：關是鼓勵一國將士也：茲錄犒勞書：中有政府對俄：始終以保存領土不事凌人爲職志：目的在於自衛：主張仍在非戰：而俄蔑棄正義：罔恤公理：以侵略之存心：作殘忍之暴行：陳兵國境，挑釁多方：擾亂我僑士：殺戮我民衆：侵凌我建築：劫掠我財物：包藏禍心：狡計百出：滿洲里：同江：富錦：撫河諸戰：彈雨槍林：向我擊射：炮聲石裂，血肉橫飛：而我東北將士秉承中央意旨，矢誠矢勇：一心一德：在砲火熱烈之中：努力爲民族謀生存而戰：爲國家光榮而死：非我東北將士之忠勇奮發：矢志不渝：曷克臻此：值此天氣最寒：過風雪塞：河凍石結：雪飛日暗：我東北將士：仍能辛勤防守：竭力周旋：（中略）不獨發揚我國民族固有之精神：一洗從前積弱之恥辱等語：又所增派者有（以堅敵氣）四字：另由交通處發行募去慰勞金十萬元：俾前敵將士奮勇殺敵云：

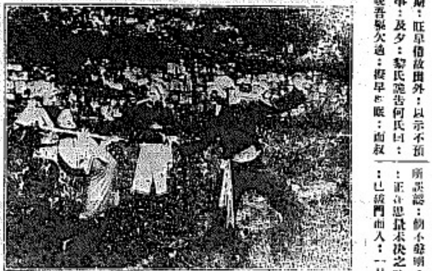
短篇小說　貪夫失妻

曲笙

廣州留城附近某處：有陳翁：陳旺者，農人陳東直之子也：僑居長：性康儒：習儒：不事家人生產：旺則終日與父操農勞：家計賴之：娶妻何氏：美而賢：旺妻黎氏美而悍：同室而居：黎氏每因家庭小故：肆其長舌：旺信以爲真：每欲借事生端：幸何氏賢淑：彌縫隱忍：得以無事：無何：翁逝世：一切農務家計：由旺主持：以兄嗣居坐食：時出怨言：儒不能堪：離家亡去：往南數年：絕無音耗：黎氏與夫謀曰：伯久不歸：殆其死矣：何氏寡而坐食：徒耗費耳：曷若賣之：且得重值：旺本鄙吝成性：饞錢計較之心：故極贊成其說：黎氏以告何氏：何氏號泣曰：良人出外：存亡未卜：豈忍一旦下堂：就使良人死去：吾亦誓守柏舟之節：吾身可死：吾志不可奪也：由是洗盥飾容：淡妝素服：以表堅決之志：黎氏又曰：此等舉動：實假惺惺耳：余微窺其隱：固非不可奪志：若與媒妁商協：取厚資：強載之以去：有何不可：旺爲所動：從之：以告媒媼：會某富商思置側室：媒媼妬者取：願數百金不吝值：媒引商至其家：僞作訪友者：窺覘何氏姿色：商一見何氏：果爲傾心：議遂成：旺媒媼曰：何氏上弦謂：貌其帶日行程：大都心思面已書：今與汝約：及期之夕：以喇叭爲號：如見戴綠者之人：即出而欲門[illegible]相期：旺早借故出外：以示不預此事：及夕：黎氏詭告何氏曰：今晚吾略欠適：擬早些睡：而叔赴城未歸：致勞相候：何氏唯唯：孰知事機不密：此等陰謀：早爲何氏竊聽悉：悲泣之餘：痛不欲生：既而自思曰：事已至如此：爲之奈何：不如早爲之所：恐至不可救：因急乘黎氏入廚炊爨之際：減光息燈：靜悄悄向後門逃去：而黎氏不知也：[illegible]

[illegible]所誤認：樹不發明：而呵護弗息：正在思量未決之時：迎娶之人：已破門而入：一見黎氏：不問是非：蜂擁上前：提手提髻：扯毆撲撻：糾纏不放：黎氏正欲力辯其非：撕迎娶之人：先聞其工於詐僞：識見非凡：詎竟亂：詎料旺之所言：且以室內祇得一人：非彼而誰，卒之衆口同聲：共曳之登輿而去：及至商家，德之易見：黎氏竭力自其誤，商已知[illegible]

詐僞：此蓮詞耳：不可信也：於是與之入室：強之成歡：黃黎氏因非貞節者：況以良人粗鄙寒酸：較諸之一表斯文，且富室之貴陸華麗：何曾覺壞之別：心己默許而献化矣：遂任之所爲：翌日：旺入室不見：猶回其妻：已爲商所污：噬臍莫及：復何顏見也里：不得已攜金逃妻，終其身不復歸：何氏知叔爲去：乃歸家：未幾：德自外回：詢知始末：夫妻相向而泣：初：德自出門後：悄悄無所適從：聞人言省城繁華之區：謀生容易：心竊向往：以爲此去羊城：脫離苦海：而登樂國矣：詎時地方多故：伍荐不靖：車行至黎洞之間：遇匪劫擄：擄至岐時：幸賊首頗知德非富有：[illegible]



女大丈夫之一場惡鬥

（又名她的仇敵）

北平三少

（一帆）

在昔南京有三多：即蟻子多：蟻補道多：妓女多是也：廣州有三大：即稱夫大：老舉大：城隍廟之燈籠大是也：南京有三多之情形：閱者早已知之：無待贅語：惠廣州三大：則未到嶺南者：未必盡知：近年張宗昌從廣省：亦有三多三不知之謔：三多者：官多於兵：兵多於槍：槍多於彈子是，三不知者：即張不自知其軍隊之多寡：餉將之若干：與其姨太太之若干是也

南京向有三不：道路不平：電燈不明：電話不得是也：自劉紀文重長市政以來：銳意改良：此三不已口號之三庚：則平得兩三字：惜在八旗衛內：道路平：電話清：電燈明：是即一庚也：

以前北京亦有三多之號謀：假乎爲像姑多：騾車多：糞坑多三項：而今則首都地點已定南京：北平途是冷落：以汽車低少至三分之二：而騾車亦少至二分之一：此外則奢侈品之商肆：亦較前驟減：此所謂最繁之北平三夕：而吳官不預焉：咸曰：吳官何以不預：則以官已隨稻南行：在北平者：現爲極少數：不復能參列三少之席矣：

明星影片公司最近　暴露東方人人歡迎之——

門法戰爭巨製

七集　大燒紅蓮寺

准本月廿九號起在大馬路小坡火燒紅蓮寺樓下開映八集

蘇蓮那戲院演謝

東亞影片公司佈

※新片預告

關東大俠 下集

紅俠

乾隆 二三集

九山龍

女大力士

不日公映　諸君注意

愛普盧電影戲院

由國曆壹月十九號起晚映三晚

「綠林翹楚」十二大本

爲大戰胡富請賓兩鄰地打倒一切貪財污敗的官僚這就是范朋克氏傑作

余瑞加在中文字幕已在本坡開映過九十七次受大衆熱烈歡迎今此爲最後在本院開演千萬勿失良機勞駕請敬壹半而已

加演

笑劇　鑛中人

時事

新加坡善後會啟事

啟者本會自一九二六年成立以來對于出獄犯人謀適宜之職及予以延許之資助等均有良好之成績凡係出獄人欲覓職業者請公共休息半日之外請至本局[illegible]及早到四日下午三時半[illegible]

美國政府實驗特許——美國威廉博士發明創製

雙料特製　威利糖

WILLIAM'S CAKE (PATENTED U.S.A.)

限日斷癮——萬試萬靈

煙癮三天威利糖●●●●●不必服戒煙丸　見效
煙癮七天威利糖●●●●●胡椒吸煙者服　明目
煙癮一月威利糖●●●●●胡肯自斷如水流　卻病
煙癮二月威利糖○○○○○無宿亦斷　延年
威利糖可停服——精神不能再入口　健身

威利糖

美國威廉博士所發明創製之威利糖 William's Cake 性質乃以環球學界所公認之滋補品……

美國發明　戒煙新品　威利糖

青天白日

新嘉坡　三德洋行

海山街十九號

散拿吐瑾

柏林拜發大藥行精製　中國美最時洋行經理

補血之神品

SANATOGEN

各大藥房均有出售

將在本坡開演之國產名片

※大中華百合公司新出品※

導演：任彭年

女大力士

全劇十一大本：個重女的描寫：力的表現：是一張提倡國人之精風：喚起救國精神的大武俠片：

主演：鄔麗珠

※新片預告

白鼠　王元龍主演偵探情節之傑作

銀幕之花　阮玲玉主演

前後集九龍山　阮玲玉主演

上海潘金蓮　湯天繡主演

南華貿易公司佈

華僑社會 三

外埠

土人國民黨 巴支部長沙爾多諾氏之宣言

巴訊：關於此次荷印政府搜查民黨及大搜黨人之事發生：南洋國民黨巴城支部部長沙爾多諾氏特發出宣言如下：

巴城環境諸同胞公鑒：

十二月二十九星期日全荷屬各埠：荷印政府同時舉行搜查民黨：大捕黨人：諸位同胞均已洞悉：因其時巴城以環境之民黨要人暨其他政黨要人住宅之被搜查者：不下百數十所：而其搜查及查封文件原因：據政府方面所說：謂吾黨欲於一千九百三十年之元旦日舉行暴動：故於二十九星期日有百數十名政黨要人被政府搜查：惟其中以民黨爲多：就在今日：仍檢查未已：但據鄙人所知：則至於今日：巴城分部之要人未有一名被捕：又據鄙人所接消息：巴城以外除萬隆不計外：至於今日：亦無一名被捕：就間有被扣留者：現亦既行釋放：吾黨被搜之事：除否認外：應憑理力辯：吾甚政府之搜查本黨要人：若出於並公並理：當可大白：吾黨之光明正大：必昭然若揭：因是吾人既定公理：即可以白吾黨之舉動：當處於此種環境遇時：望吾黨人勿稍行心灰：應努力進行：以盡國民之義務：爲吾人之鄉土謀幸福：巴城方面之工作：吾人當繼續努力進行：決不因此而少懈：

(一)外部黨區分部：爲文字書及甲乙丙之演講：除星期五及星期日外：每日仍繼續演講：

(二)勸告民衆勿信寬利之宣傳：每日仍繼續演講：

(甲)星期二星期五午後在從根那利會場(乙)星期一及星期六午後在外部黨區分部：

(三)從根那里之醫局：除星期日不開外：每日旁晚自六點鐘至八點止：接治病人：

(四)從根里之圖書館：每日照常供給黨員參閱：

(五)干冬城之區分部定於本月間幕：

(六)從根那里會場之演講：因關於警察檢查黨人仍未結果：迫不得已：暫行停止

(七)國民黨之助學基金會：仍照常辦理

(八)南洋杖一報：照常出版：報費請郵寄到經理部

(九)村鄉之購畜局：本月應行辦理者：迫不得已須行暫停：

除此種種之外：凡與國民有利益者：本黨莫不極力進行：本年二月間：本黨擬增設荷巫學校二所：一在丹那望區分部：一在干冬城區分部：凡有子弟從入學者：須先到從根那里本黨報名：凡爲設立二校之熱心者：亦由本黨之理事人收發云：

荷印華僑吸鴉片者九萬人

泗訊：據荷印政府一九二八年官廳鴉片營業報告：僑居印度僑胞之執有煙照吸食鴉片者：計有一萬九千五百五十二人：吸食鴉片者：三十三萬七千〇十一兩四錢九分：其無煙照吃鴉片者計七萬〇一百六十六人：吃食鴉片：八十六萬八千三百四十七兩五錢二分：總計全東印度華僑吃烟人數：人數共有八萬九千八百十八人：吃食鴉片一百二十萬零五千五百十九兩：依一九二八年統計全東印度華僑人口爲九十五萬九千五百四十人以吃煙人數爲比例：幾成十一之比：吃食之量爲一百二十萬〇五千三百五十九兩：每兩估價緒作念五盾計算：金錢之消耗已三千〇十三萬四千盾：而鴉片害僑之價尚不止此：蓋於上之調查：當映然鴉片爲害於我荷屬僑胞之巨者：然吾僑胞何總味乃爾：以致受毒如此其巨：關懷僑務者：其將何以善其後也：

檢斃大象

吉隆訊：龜吃山附近有大象豎髮：出沒其間：擾亂土人碩有月餘：亞答厘姨某用力推倒者：已不知凡幾：於是該處士人：乘隆宮及：非發業瑞迷君閱知：旋即往該處探視：未得果：隨象隱於山林內：故乘君伏於樹上：向被開槍射去：中其耳背：僅而斃命：開只取其四足暨及牙：長約(一尺二寸)須費二十六人搬運：如果臨於地上：人立其後：不能窺見：可知此象非小：現放商鋪君容議：見乘君枝挂如神：能擊斃大象爲民除害：特嘉獎銀三百元云：

荷政府對於戒絕煙癮之主張

泗水訊：荷印政府對津貼戒煙醫院問題：認爲無須設立特種醫院以收容戒煙人：勿論舊日在巴城設立之戒煙醫院亦無成績：即在加爾加達經約芝加科巴淡等處之戒煙醫院亦無成績：且在萬隆棉蘭及巴城中央醫院附設之戒煙部：其成績令人滿意：現吸鴉片或疑者：計分一因病吸煙戒癮者：二因醫院病者：若將病院中醫者更爲適宜：若特設戒煙醫院：需費較多：故公民衛生局長擬定在普通院附設戒煙部較爲經濟云：

衛生廳預防霍亂

(巫訊)衛生廳因鑒於京畿各處：每屆春季：霍亂流行：(按自正二月起，至六七月止：因患是症而斃命者：時有所聞：)特於八日發出通告：勸令本坡商民：爲防患未然計：須依照下列所指往射處：接址從場注射：概不受金：并請合商號及各工廠等：如有二十人以上：未能親赴注射處注射者：可致函衛生廳：或由四二三號之電話：通知衛生廳對事處：請求派員至其店內或工廠往射：均無不可：該處所已規定之注射處：分錄如下：(一)惹蘭中央醫院：(二)升王家醫院：(三)武吉王家醫院：(四)二角路衛生分局：(五)萬曼嗎啡衛生局：辦公時間：自上午九時至正午十二時：無論中巫各界：男女婦孺：均所歡迎云：

國民商業儲蓄銀行

(星嘉坡)有限公司

(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

存款 長期短期來往利息從優

儲蓄 由二元起可開戶口週息四厘

匯兌 電匯信匯票匯大單或零星均能辦理妥當 廣州及四鄉僑批信匯亦可辦辦

代理 上海香港廣州天津漢口及內地四鄉均有代理

行址星嘉坡粗利亞街十四號門牌

電話二一六三又司理室四〇七〇

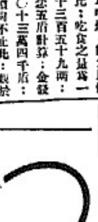
董事

馬軒昂　陳贊朋　黃曜基

陸寅傑　曾紀辰　鄺毓文

書理發

監督　黃曜基謹啓



精益求精之永備電池

素負盛名之永備電池最近改良製造每電池之頂端用黑色之膠質封口代替紅色之膠質 膠質蓋黑色之膠質可以防一切濕氣衛入藉此不特可以保存電池久用而且堅固不易破裂請諸君常用永備電池其光力極爲耐久也

EVEREADY TRADE MARK

可靠商店均有代售

新加坡警察廳總警官森遜氏 爲

通告事現奉代督憲命按照律例第九十六則「小鬧」第七段「壹」關於舉賀新年燃爆爆竹本官特准在下列之日期時間內在附近公路燃爆之禁例暫行廢擒

自陽歷一九三十年一月廿九號下午十一時半起至卅號上午一時半止

自陽歷壹九三十年壹月三十號上午五時起至上午七時止

自陽歷一九三十年二月六號下午十一時半起至七號上午一時半止

自陽歷一九三十年二月十三號下午六時起至下午八時止

所有在公路或附近公路，或附近醫院地界內燃燒以致妨礙交通並擾聚衆者當從嚴禁特此通告俾衆週知不得有違此佈

新加坡警察廳總警官森遜氏　示

大英一九三十年一月二十號　【華□】

神秘之礦泉水能治腎骨筋
之濕病風濕腰痛痛風等等

加爾斯巴」地方之神秘礦泉水之本質所復製便病者可免往「加爾斯巴」之旅費六星期之醫治約須費用五十金鎊

蓋發明之乃一著名醫生依照科學上之定則與泉水之一切神効特性而製其標準之分量用一茶匙之「克老粉」加入常時飲用的水一大杯使其融化成爲藥水則無異於著名歐人之泉水也

凡有臟病特指大便閉結以及熱帶之疾病如肝腸等病之痛苦者「克老粉」尤有特殊之功効

克老粉 KUTNOW'S POWDER

「克老粉」用樽封密 各藥房均有出售

代理 中英藥房

(三)

受其賜者

桂格麥片乃用最上等之麥製成含有補身壯品五十年來昭信於世受其賜者咸稱其裨益身體之功焉

請認明老人牌及桂格字樣庶不致誤

老人牌桂格麥片

星洲代理一聯合大建昌南洋麥煙公司

殺此負有毒物者

可怖之蚊蟲係來自水濕污穢之處負有瘧病骨痛熱症及一切重病在黑暗之夜間蚊蟲飛至皆寓睡者目不能見時即飛下而針刺與食體以破壞君之体息及小兒之健康爲防護自已及家庭起見請用「弗力」噴射此爲殺蚊之唯一良藥并能殺蟑螂蒼蠅臭虫木虱等虫類但無害於君復不沾污香處均有出售

(二)

請覓此兵士在黃罐有爲畫者

F.LIT.

爲請者諸防細起見唯有封密之弗力出售

鳳凰標汽水

水質清潔
氣味芬香

首屈一指之飲料

價格
大罇梳打水每打六角　小罇梳打水每打五角
大罇甜水每打八角　小罇甜水每打六角
特製乾薑麥水卽新薑水
成板者每打一元二角半　半板者每打一元

星洲安順律六十三號
鳳凰標汽水公司
電話三四六三號
附一公司製版

南洋總經理
石叻大馬路
會豐商店

石叻 廣利生 周龍記
閩 安記 廣祥茂 代理

總行廣州市一德路老舖南
關增沙支行香港大道西嘗瑞

駐顏妙品 8
却病良劑 8

有意想不到效

蝶

氣虛血虧
腎虧腰痛
四肢無力
色慾過度
病後欠補
產後失調
頭暈目眩
陽萎不育
夜尿頻數
精神疲倦
手足酸軟
面黃肌瘦
自汗盜汗
諸虛百損
興及一切虛
弱各症服之
數天功效
見
腎虧夜尿
朝服晚止
久服有固本培元
之功增加生殖之
力却病駐顏之效
每瓶五角

特製
心胃氣痛散
胸前痛胃痛
肚痛 二角
止牙痛水 一角
仁丹 一角

立愈頑癬疥
癩瘡瘢痕癢
濕毒血毒脂
毒爛頭瘡名
腫水蠟咸粒
油蠟角風及
皮膚各症效
速斷根
大瓶五角
中瓶二角四
細瓶一角

總批發[illegible]叻 庇能 怡保 會豐商店

腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

強腎乃生命之根源

若欲強種先當強腎若欲強腎要
服此丸其力能增長腎部各種機
能增進生殖種
種能力衰老者
服之比少壯時
有加誠有不可思議之鐵証如有
欲強腎者首先試之

每盒價銀一元五角　每打十五元

批發克己各埠藥店均有分售

國內要聞　二

呼倫貝爾問題重大

世界新聞社：據上星期哈爾濱消息：赤俄煽惑外蒙佔巴加（即呼倫貝爾）之野心：已切實爲黑龍江省之西部區域：面積計七萬六千英方里：天產甚富：在其北境：毗連愛暉江處：有良好金礦：其間之三江區：卽近數日來赤俄屢次攻擊之處係一極肥沃之農區：從巴加首府海拉爾向北：則爲牧場：延於中華全國：其西邊與安嶺號：則皆森林：尚未經開闢：又西部近滿州里及札蘭諾爾處：係地皆煤礦：總之：巴加爲中國北滿邊界之寶地：是中國之一大儲藏庫：足爲其沿海數省稠密人口之將來出路者也：俄人對此區域：垂涎已久：一九二八年八月間：蘇俄卽製造蒙古青年黨：在海拉爾附近作亂：旋經華軍討平：其後華方發見此項亂事：係中東路局俄員所煽動：北軍發出哈埠俄領館行搜查：迫今年中俄事起：七八兩月間：哈埠卽傳說俄政府已經準外蒙：組織蒙軍：剋侵入巴加：迫十月：遠東紅軍總司令白魯徹（即加倫）集派騎兵四隊：侵入三江區：（在中東路線北數哩沿愛琿江：該區居有白俄人約一萬：赤軍用機關槍掃射白俄所居之村十餘：肆行屠戮男女兒童：被殺者達一千人：其未死之一萬七千五百人：於十一月間逃至哈埠：沿路餓死者不少：三江區內華人被殺被逐者：亦有數百名：其殘餘逃至中東路區：或入安山內：蘇軍於七：八：九：十：四個月內：屢與街華軍防線而未成功：至十一月十七十八十九三日：大舉進攻：外蒙赤軍則擾亂華軍後方：華軍卒被擊敗：退入興安嶺：結果：巴加區域內華軍潰散：華人白俄人住民亦遷徙一空：於是赤俄更進一步：於本月初由俄軍官指揮之蒙古青年黨入海拉爾：宣告巴加脫離中國關係；組織所謂巴加共和國：以海拉爾爲首都：在海拉爾之蒙人：實數約三千：但據俄特稱：附近尚有後備隊一萬二千：又蘇俄中東路一路一帶駐有鐵甲車數列：其中一列：停在海拉爾：此外又裝有機關鎗之飛機：不斷飛翔於該區：攻擊所存之華人住區及華兵：巴加「共和國」之官員：實際上咸爲來自呼倫之蒙古青年黨共產黨人又有蘇俄代理人亦來自呼倫者：

哈埠美英日法意五國領事：爲關於巴加與相起見：發起於本月初開一國際列車：由各個領代表及外國新聞記者數人：與中東路營業當局之代表若干名：同乘前往：車至博克圖：因華當局不克保證一行之安全：逗留數日：無法前進：因華當局之不克保證安全：則因從博克圖：（該鐵已被赤俄炸彈毀壞）：起至滿洲里一帶中東路線：在俄軍及外蒙紅軍控制之下故：該國際列車遂於十二月二十三日折回哈爾濱；

當此之際：中俄代表在哈洛夫斯克開始締和之預備會議：議定之東路恢復原狀：華方釋放俘虜：撤退軍隊：華方當然要求巴加赤軍之撤退：但俄方否認對蒙入行動之責任：據莫斯哥電稱：俄當局對海拉爾事件：完全不知：但據哈埠中立方面消息：俄人已在海拉然設有鐵路售票所：直至莫斯哥爲止：又海拉爾亦赤塔間火車：亦已復通：而合衆社莫斯哥電訊：謂俄局因聞哈埠方面以巴加亂事委責於俄：表示驚訝：並稱蒙人反抗滿當局：固已無疑：但俄方並未保證予巴加共和國以保護云：

以上爲赤俄在巴加活動之概述：國民政府因國內反動派搗亂：致瀋陽政府不但不能不承認中東路恢復原狀：因而使蘇俄在北滿之地位：成更强固：且恐不能不接受赤俄勢力之控制巴加區域：然而果使如此者：則第三者之日本：必加入此問題之內：蓋赤俄之控制巴加：卽爲滿洲勢力平均之破壞：且日本於巴加之森林礦山農務：擁有巨大權利：近年又在海拉爾方面取得大宗之肉和供給：俾爲背盤身事外：當赤軍佔領滿洲里時：日領署被俄飛機炸彈所中：有日人數名死傷：據本報（密勒）哈埠瀋陽通信：日方對於巴加時局：日益不安：哈埠：華俄文報上屢載北滿日本駐當局之談話：謂日本對蘇俄在巴加之活動不肯視之：其中有能操俄語之日軍官隨俄遼（譚君）氏

厦門戒嚴中大隊共產黨旗宣傳

厦訊：昨晚八時許：共產黨徒十餘人：又在開元路散發傳單：當場被警探捕獲周文龍暨人：據供係思明報手民：警探二十餘人：乃于十一時前往思明報檢查：捕獲情形如下：昨晚八時左右：共黨十餘人　或帶短槍：或帶大宗傳單：齊集提督碼頭：旋有一人持一大紅布旗至：旗上用白粉書『紀念廣州暴動：打倒軍閥混戰：』等字：乃相率自提督碼頭：向浮嶼角而行：抵復勝術：開槍一響：傳單齊發：崗警聞槍：首悉：奔警二署報告：二署立派警長劉往：並以電話達公安局：未幾偵探多人：尾躡其後：共黨見勢不佳：分頭竄去：周文龍則手持大宗傳單：沿途分發：前進抵浮嶼角：被警探捕獲：手內傳單尙多：立帶警二署：上以鐵鍊：先禁于拘留所：周暖情報偵探：經辦案員訊問：供名周文龍：現在思明報爲手民『卽排字』訊畢：乃睃其發：用索細縛：由警探及騎巡隊多人押送局：道經浮嶼：思明北路：民國路：抵止間入闡級：形勢頗爲嚴重：

抵局後：林局長及司法科長卽親出訊問：周仍供現任職思明報：局長乃派偵探二十餘人：前赴思明報檢查：該報人員：告以該本社並無此工友：警探不信：乃搜查備至：亦無所獲：轉赴外間石皮仔文龍家：開啓搜去書籍多本：但何種書籍：尙未之知云：

楊逢年與共匪激戰
龍門墟

閩訊：岩關土共羅集龍門一帶數約千餘人：恃有長樹頗形猖獗：駐巖張陳部逢年旅長約同劉師劉同志旅：擬先行會剿大股土共後：再行圍攻主力：張師長並決定派飛機二架赴前方助戰：十二日朱匪之特務大隊到大洋壩朱德：入赤在內指揮：張師楊旅所部：劉師劉旅部隊：業已切實聯絡：楊旅長卽於十二日率所部：分路進剿：大挫朱匪於龍門墟：茲將該旅長文『十二』西電捷報探錄如次：『銜略』文『十二』日該旅分爲二路向龍門撲剿前進：中路先頭抵石橋附近：發現匪哨數十名立卽驅逐之：遂佔領溪尾山向龍門圩猛烈射擊：共匪數約千餘人：內有一部係朱德派來爲先鋒隊者；竄安龍門圩楊頭嶺頑抗：時我左右翼趕到：佔領龍門圩兩翼高地　包圍攻擊激戰三小時：斃匪五六次：斃匪百餘生擒數十：匪勢不支：紛向大小池方面潰退：各路奮勇直追數里後：始奪回圩：除俘獲利品另電呈報外：先此謹聞：職楊逢年叩文『十二』西：

適匪經此役挫折之後：匪膽已寒：現竄集大小池新泉一帶；預備向連城富化方面潰竄：擬張師楊旅及劉師劉旅部隊：已約定跟蹤追擊：金『漢鼎』師袁旅所部：取道河田馬坑之

湖頭鄉煙苗遍地

△李國禎僞世收煙苗捐

『安溪訊』安溪著匪李國禎偽李禎時稱洞頭迫令鄉民種煙：曾誌本報：近査湖頭鄉民：或迫於匪威：或貪利所誘：早已紛紛下種：而今遍地罌花　長且尺餘：李匪發近斯派吉通捐：時謂捐：煙數未完：然：闡：發言其所謂『議事會』召集各鄉長開會：匪係就若干徵收：一期苗捐：『數目未經定』當日由李匪親候主席：發言：各鄉長均面面相覷：莫（自分）目不知所對：惟頭所許其實願爲本等：首先繳水：然發表迫如何攤派：如何繳收：李匪及地痞李炳悍均稱是不能：又陸安溪來客云：李儀近在其私寓耕坪民邦　恫嚇著耆：諭李匪解組據之　議會會）順門可羅雀：李炳悍甚怕：曾請李匪加委捐款：爲該會議員：所有洞謎：須歸該會辦理：不准私辦：匪料提知倒知：因收係陸的歸直屬未要人員：（少校秘書）李匪爲有委任之權：曾與炳悍辯論頗久：後始李爲國停：始息：又東靖山鄉李宜履：因受捐難嘔使李匪數大圍捕：並標封實店屋：宜顧目覩已脫險求匿：查李匪瑪悍以秦嗅肉生殖：膽血淋漓：食物不能下咽：終日惟吃（鴉烟）每日操查須逾三百元：一個百金：其此之間：民脂民膏：吮吸殆盡：豈李匪昔致斯疾而死耶：其獨惡固已貫盈：然其終未免太審矣：

此種奧妙之補酒
曾給我身體的
強健 「一」
君記得我如何衰
病。無精打采的
去享受人生的快
樂嗎？後來一位
知已告訴我那
「夏露氏」之効驗。
果然竟由這奧妙
的補酒。把我恢
復健康呢。想君
亦必愛這滋補的
酒罷。因此酒曾
由全世界的醫生
及病者力爲介紹
。已三十年了。
常飲之。則君必
可常得強健也。

Hall's Wine

夏露氏補酒効力之大無與比倫
特選酒杯仿大樽的酒甞配有一特殊之水晶酒杯奉送購者
各上等酒店及藥店及新嘉坡及檳城之東方菲洲「馬來也」有限公司等處皆可購得
唯一主人英京倫敦士叠芬斯密士有限公司

EASTERN UNITED
ASSURANCE
CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費善僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 薛中華
副主席 王順池
董事 余應林 麥高里亞夫 許山寅 黃兆徒 殷雷村 李採端 邱雁宥
總司理 李范
副司理 LG賢盛
司理兼兵務 HH賢巨

流水不腐戶樞不蠹

流水不腐戶樞不蠹蓋常動也物猶如是人豈可知故便秘實百病之源因其停滯體內搖動之機能使腸胃發腐血液受毒故亟需清導丸解除便秘和胃平肝使身體長動流水之不腐戶樞之不蠹是匪特去病而且延年也

山西徐溝縣南尹村張贊守正云「鄙人常患便結五六天走動一次非消接良久不克便下實深痛苦後服清導丸數次始能按時動圊身體亦較前爲佳」云云

清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡京廉士藥局函購

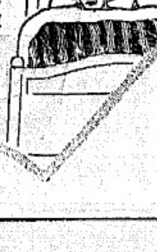
韋廉士紅色清導丸
PINKETTES

助肺呼吸香膠

此膠能消滅肺部滯積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈．

咳嗽多日，兩脇牽痛，服此香膠，一瓶未完，其咳立止．

氣急上升，命在旦夕，服此香膠，平喘順氣，永絕病根．



肺癆潮熱，咳嗽咯血，服此香膠，止咳止血，潮熱退而沉疴立起．

每晨頑痰粘喉，力竭難吐，服此膠數天，吐痰極爽，連服數瓶，頑痰絕跡

每盒大洋二元

上海四馬路五洲大藥房發行

總代理處 石叻 怡保 庇能 太平 會豐商店

國內要聞　三

宣布撤廢後之所聞

領判權

▲外長王正廷發表之宣言

「南京特約通訊」撤廢各國在華領事裁判權：業經二十七日臨時中央政治會議決議：并由國府於二十八日明令公布：同時外交部長王正廷亦發表關於此事之宣言：并訓令駐英法美日國公使：轉與該項宣言通知各國政府：茲覓得宣言全文：用錄於下：

中國自受領事裁判權束縛以來：已屆八十餘年：政府對於僑居領土之外人：不能行使法權：此項制度之弊害：無庸贅述：中國政府與人民：勢不能任此狀態：再行遷延：不忍補救之方：領事裁判權：實非尋常外交問題可比：其關係中國人民者：至爲深切：中國政府：不得不聲明民國十九年：爲最重要之時期：並定是年一月一日起：此領事裁判權之撤廢：恢復中國之主權：開始實現：中國政府：擬取方法：以解除中國主權所受領事裁判權之束縛：故已令行政院司法院主管機關：擬具辦法以便施行：

中國政府要於各該國與中國間對于上項原則意見：並無不合：並對於現由政府準備之辦法：如有意見：亦願於相當期內：與之審議：故國民政府十二月二十八日之命令：實係一種步驟．用以去除每易發生誤會之原因：並增進中外人民之關係也：

本報記者因關於此事：特晤詢新從歐洲返國之司法院長王寵惠氏：據王氏云：我國受領事裁判權之痛苦：爲深且鉅：我政府與人民：公然撤廢之決心：迫余此次赴歐：得悉有關係各國：對我國政府與人民之希望：原則上表示贊同我國民政府：於前日明令宣布於十九年一月一日撤銷領事裁判權：雖有關係各國：決不能再持異議：至余前日過滬：向新聞界談話：謂撤銷領事裁判權後：將另訂一過渡辦法：此乃有關係各國之希望：我國應否採納：當根據事實情形：再爲決定：要於僑華外國人訴訟法之實施辦法：司法院以職責正與行政爰主管機關：搜集各地過去之華洋訴訟案件：詳細研究問題：有須暫時保留者：及絕對不應採納者：將酌情形：以擬訂該項實施辦法：現大體業已就緒：但條文未着手起草：總希望於極短期內：草擬竣事：送交立院審核後：即呈送國民政府布施：設有關係各國：有意見供獻時：應採納者：亦可採納云云：

粵軍進兵濡滯原因

▲六路軍將開抵梧州

桂軍楊騰輝梁朝璣部：日前在賀縣附近與粵軍香翰屏李揚敬等部一度作戰後：香李兩部稍有損失：因不取急進：同時桂軍亦退出賀縣八步：向平樂方面開去：固守平樂修仁蕩諸一帶防線：各情迭誌前訊：昨十日：有八路總部某軍官自前方返省：記者往訪：叩以八軍前進情形：據稱日前八路軍原定向賀縣昭平蒙山分三路進攻：各路正前進中：忽遇連日天氣嚴寒：當賀昭平一帶降雪：伕役馬匹多在中途凍斃：當各伕役應募出發時．天氣尚暖．隨身衣服甚少：到前線後：露宿山野：無從購備棉衣禦寒：其體質較弱者輒遭凍斃：殊屬可憫：又因梧河方面：自馬江以至昭平：約一百四十餘里：若由北岸以通昭平：須經過小河兩道大河一道始能到達：若由南岸前進：則大山綿亘．爲造羊腸．行軍極感困難：輸運接濟尤感不便：有此兩種原因：故軍行甚爲遲緩：現當賀等處與桂軍隊遇：粵軍恐敵方設伏：故不敢冒昧輕進：截至九日止：五十九師余漢謀全部．六十一師九旅張世德部及六十師一部份：仍在馬江及深風塘等處集中：暫停前進：香翰屏及李揚敬部在馬江指揮：六十二師香翰屏部約有一團入駐賀縣：而大部份與六十三師李揚敬部現尚駐公會：昭平蒙山兩處：尚有小數桂軍：此少數桂軍：似係掩護隊：若我軍大隊一經接近：賊當隨之退卻：自七日迄今：昭平當賀間均無戰事發生

：且上月與省方軍事之實在情形云：並六路軍未抵及部由懷集調往信都集中後：已與八路軍前鋒部隊互相聯絡：現閩陳濟棠朱紹良等在梧商妥計劃：調六路軍由信都開往梧州：擔任大河方面軍事：朱氏所部：大約十一二兩日必可抵梧云：

唐石叛變後之省垣政局

十日上午黨政召集聯席會　及公安局發出特別戒嚴佈告

福州訊：石友三叛變後：繼之以唐生智：時局自受重大影響：省黨政當局得訊後：對於地方治安特別加意：前福州市黨部職員石某等數人又於八日以改組派嫌疑被捕：八日夜間楊主席特由馬江派某顧官來省囑軍警當局特別戒嚴：九日上午七八時省委員鄭寶菁：僑省指委員方治同赴馬江謁見楊主席面商維持閩局辦法：黨政兩方願定是日下午三時召集臨時聯席會議討論應付時局：屆時省委鄭時奎：林知淵：李承翼：江屏藩：許顯時：林寄南：陳乃元：黨指委林寄華：蘭思定等均出席：由電話催促鄭寶菁方治二人速回省出席會議：乃鄭方二人因與楊主席商議未畢：遲至晚間七時方能回省：在席各委因決將聯席會議決於十日上午十時舉行：是日楊主席亦由馬江來省出席會議：此除各省委各黨指委亦全數出席對時局問題：有縝密之討論：惟關防頗爲嚴密：聞其內容大致決定：楊和趕行時不再離省以資鎮攝：李承翼本決即日赴京商議閩省財政整理辦法：現亦暫不離閩極力籌款以資維持：其籌款方法．係先定黨政各費爲最低限度：財廳對此最低限度必須籌足：此項最低限度之決定：先由預算委員會擬定：再行提出省委會議決定之：其餘對各取締反動派：亦已商有妥善辦法：由軍警機關特別戒嚴：並組織電檢登處嚴密檢查反動派之行動：本早市公安局發出特別戒嚴佈告：自本日起夜間十時以後：一律禁止燃放爆竹：所有商店營業及娛樂場所亦限十時以前截止：十一時以後禁止行人往來：如有緊要事故必須通行時：除不准乘用營業汽車外：並須經軍警嚴密搜查：方准放行云：

鄧彥華談梧州會議

古陳鄧返省之日：省中記者曾訪鄧作談話：頗有關係之詞：特錄如次：『問』鄧長聯同古文官長陳主席一齊由梧返省：然乎：『答』然：『問』古文官長在梧後是否在梧召集會議：討論解決桂局問題：會議內容：及結果如何：能見告否：『答』有開議：會議內容大要：係採嚴厲辦法：整理桂局：使兩廣今後得到永遠安定．『問』聞長剛由梧州返省：對于前方軍事情形：知悉較確：願聞其要：『答』前方我軍：陸續進展：敵軍潰退柳州：呂煥炎部已到潯州：決與由粵入桂之六八兩路大軍：會同向邕進攻：使迅期將敵軍殲滅解決：『問』呂煥炎指揮有無到梧：『答』有：彼同日還我等二小時抵梧：『問』朱總指揮是否抵梧：『答』尚未到：預定一二日間由信都防次赴梧：謁見陳總指揮：商議進兵計劃：『問』陳總指揮已出發前方督師否：『答』現尚未留駐梧州：籌劃各局軍事：大約一二日會晤朱總指揮後：即出發前線云：談至此：記者遂與辭告退：

柯崇高被捕後之所聞

安海訊：柯崇高係安海民團首領：以平時精悍囑民：故安海市民控告於林總司令：謂其擅收：民稍辯詰：包辦花會：私設煙館等罪：旅部乃派人審查：該團假有不法之處：特於日前派隊與往解散：柯舉槍反抗：當場各有死傷．卒不敵：柯被拘押於晉江縣公署：此情甘該視端：此事發生後：安海商家意見不一：有八九號具名向保於旅部：又有數十號則向旅部請嚴辦懲典：當時縣政府亦接有同樣之呈文：昨日縣政府乃開堂審訊：柯黨既承認誤以處理擅事：保民團職務：所以什數爲之：並所云包攬花會之事：則只徵收費用而巳：并據保證：煙館係市民所開設：無法負責取締云云：訊時：安海民衆到縣觀看者甚多：柯臨度態悍：戰慄不巳：力求縣長鑑諒：現當縣長巳將柯氏辦爲若答：不准取保云：

退股聲明

石叻梧槽律巴香興及柔佛麻坡興號鄙人從前所應有股份現概割與林度賓林明發二人承受以後該兩號生理盈虧得失概是林度賓林明發二人之事與鄙人一概無涉特此聲明

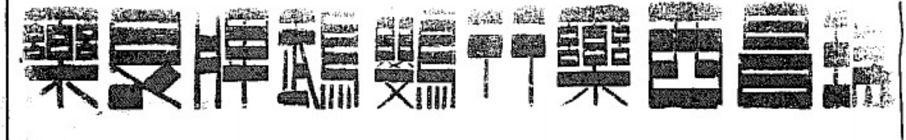
大英乙千九百三十年一月十七號　「卅」　林壽成啓

新房屋招租

啓者調谷路River Valley Road友誼信機器有限公司新建屋宇極近坡中及菜市其二樓及三樓俱有房間出賃光線充足空氣流暢構造新式電汽一自來水等俱備欲租者請親來接洽

一九二九年十二月七日

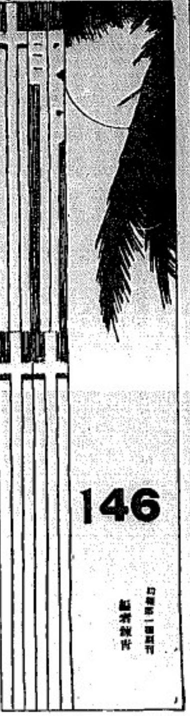
代理人乘受托「一九二七」有限公司



總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

南洋總代理石叻庇能壩羅太平會豐大商店

SOLE AGENTS: The Successors of MOINE COMTE & Co., Ltd. UNION BUILDING, Tel. 4960. Singapore.



南洋青年對於政治的認識

白石

「青年」這兩字，在僑胞的心眼中，已根本沒不能它。「南洋青年」這個名辭，在僑界中要找着這個名更是難；何況又加以政治的問題參加在內，那必更使所謂熱心國家大事的僑胞不得莫明其妙？

很多人說：青年是國家生氣所關，性命所關，這就是說青年有蓬勃之氣，錄錄之精神，以此攻城，何城不破，以此擂敵，何敵不潰。這自在熱血牢相當時代已說得很明白，但在南洋這地方，何以說起青年就會令人生怕，令人拒絕？這豈非是僑胞們受着資本主義之毒。我們知道在資本主義最發達的地方，其固守惟象率不可破，以此之故，任務必用老成持重的人物，留忙為有經驗的人才，至於談起青年，寬若洪水猛獸，如與不能與之抵。而且在南洋這個地方，根本是沒不照什麼叫做學問，智識，祇知有錢，便是其學問，便是其本領。反之，假特在社會上的地位必不體面，而況「青年」的智識界，愈被他們視同愈不可親近。

「政治」這個問題，在國內已是鬧到烏煙瘴氣，為了變更政體，一個學情，鬧得十年了猶然個不情，可見其道化如何，其偉大如何了。可惜南洋的僑胞們祇知盜身有稍許現錢，根本就看不起一切的，什麼是政治，他更與同絕不相干。奇怪的很，他們并不是有無國觀念，并不是不承認為中國人，也并不是不要國觀革命的成功；祇是受　　主義的沒有而已。換一句說，也就是自身植了稍許的錢財，恐怕因爲同情於青年的行為而致青年拿着現錢去使用，而且也恐怕因爲政治的鬧起一發生，自身生命資產的影響，於富中民階級人物，這種思想，確已根深蒂固，不罪可破。所以談到青年，他們便搖頭不悅，一提起政治，他們更寒心不已。辛亥以前的滿清中若舊產主義的毒比較淺，所以他們才會那樣的努力，辛亥以後國民黨其不然，所以很多忠實的革命者與華僑對於革命的努力已非昔可比，這句話確有至理在。

「政治」是一個什麼東西？總理很明白的說，「政是衆人的事，治是管理，所以管理衆人的事便謂之政治」。我們試看政治不是要適合於某一個地方某一個人羣的風俗習慣而生出一種管理該地方或人羣的一切生命以及財產而始有這種政治制度嗎？比如說：我們在這居留地的裡面，享受這樣平安的政治的管轄，才不免像若在國內受朝夕的慘酷的苦況，我們要使我們生命財產有所保衛，就是要選擇一種很適合的制度的政治，如果國內政治制度不良，官不足以御匪而安民，必致使這地遍地荊棘，而民不聊生了。如果國家整個的命令不足以駕馭軍隊，則兵權在握者在在可以橫行無忌，肆意造反。滿清以專制的政治壓迫吾民，他們名治國祇是「天無二日民無二王」，又藉「君者」的美名而行其「朕則國家」的卵命，用登人的意見以統治全國，一國人民之休戚，完全在乎他一個的手握中；他既非三頭，也不是六臂，也不是有什麼人的本領，祇是以專制的手段驅駛萬民。這種制度是根本爲現代「人權平等」，「一切政權屬于民」，「民爲國家之生人翁」之實際的理論相抵觸，所以非把它改革一番不可。可是自推倒滿清以後，也不見弄出什麼新花樣出來，祇是武人政局橫行干戈擾攘，以人民爲孤注，所謂「倒了一個大皇帝生出了無數的小皇帝」者是。為作內戰後，曾現的前選，於是平將東四割據，所謂「民主的政治」根本談實現之可能，由民生之痛苦也動故。於是負着救民如火的國民黨便負起其應盡的義務，而把奮鬥四十年努力國民革命的孫中山先生手著的三民主義公立吾民，和盤托出，作救民衛國之好材料。一面宣傳主義，一面奮練萬軍，然後誓軍北伐。於這時期中，全國的空氣驟然緊張，僑胞者曾是，民意之所趨，主義之所被，其爲歷十年來政治制度一個掃蕩的變動，而是記專制政治之不合於現世。

僑胞乎！青年的僑胞乎！據這樣看來，中國的革命政治已上軌道乎？國內已見安靖而民生已漸入安富乎？曰：不是也！昨自黨軍北伐，師次兩湖，而我們容共的政策也就失敗於此時，因爲當孫總理決志改組國民黨，蘇俄的共產黨，謂願意以各個人加入國民黨以共同努力國民革命，吾們總理嘉其志，許其以個人加入，以合共同奮鬥之初意。孰不知總理逝世以後，吾黨同志因沒有一個偉大領袖有那樣魄力，有那樣偉大的精神以容納不同主義的人物於一爐，所以中國共產黨便漸萌其野心，想把蘇維埃的政治制度施之吾黨，由是鬧出舉行清黨和共產黨脫離關係。因此，吾黨同志內中也發生了不少的離亂，最顯然的就南京派和武漢派政治軍事權猛實施和主張的大衝突，甚至用武。幸而寧漢合作，旋且再興師繼續北伐，直至蕩京，自此之後，因為黨中同志之時常鬧意見，以致黨的勢力日失發展，久而久之，不見黨權的存在，祇見軍權的伸張，往系叛於前，而國閥不改作，替行爲於後，而所謂統治全國的南京政府，根本也變成軍人的附屬品。軍人手是種了十餘年亂局不休的惡兆，近日南京政府仍蹈此轍，藉征討爲名，而肆意千公債票，利用外債而肆力內戰，排除異己，高官厚祿，要之袒親好友，本應至黨政時期，己蔑文之互民政草黨政宣，據并欲藉美其名以欺騙吾民已耳。時至今日，所謂一班同志者，所謂革命業已成功，由舉國亂個不休，疑乎無一片安靖土，滿目外變則與損弱，濟案無條件解決，中東路血劇此甘心投降於赤白□國主義者懷中，此而謂革命之政府，誰肯相信，至言民生，則縉苦萬千，兼國災黎，流三千萬，待哺者衆，加以連年干戈，百物不振，論爲吾聞者比比皆是，而所謂要人反視若無睹，吾民何辜，而受此荼毒哉！

二

以上大略把國內的政治情形解釋一下，以下便是說到我們南洋青年對于政治應有的認識了。

僑界中的青年，可分爲兩種：一種是僑生南洋而受了歐西化之教育者；一種是頻年由國內遷居而來者。此兩種的所見絕不相同，搜其所識，其行動，也絕大的相反，而對于政治的見識也使乎不相同，不揣惶愧分論如下：

(甲)僑生的青年，此種青年生于斯，長于斯，學于斯，故職業于斯。所學者是外國文字，所說者是外國言語。(巫來由話)對中國的文字是絕對不識，而語言也幾乎全無。以此而所謂中國的政治事情，更不熟識，也視爲遠不相關。而且，有的更輕視由國內來此之同胞，這種青年，如果坐視不救，固將其自身痛苦必受很重，而對于吾國的青年前途，也未始不無關係。及乎這幾年來，北風南漸，革命潮流澎湃時，僑生的青年也有逐漸進步的樣子：甚至學中國字，念國語，都視爲公務事，有時也關心而贊助之。比如前年五三慘案僑胞憤慨捐輸，而　于學慣外國語言文字之僑界青年也甚踴躍。現在各處都有國語學校之設，此種學校是專爲此於青年而設的，使之練習中國語言文字，而促進其愛國之觀念。但此種青年，對于國內的政治沒有若何的認識，有之亦就是人云亦云耳。

(乙)由國內遷居來南洋者，這種青年對于國內的風俗人情就很熟悉，因爲他們在國內已受過相當的教育。不過以僑居在外，比較隔膜，所以也生出許多不符合事實的誤解。政治這個問題，若非時時關心念念在懷的人們，每每于偉人花樣條變時，生了許多疑心，誤會，以致生出了曲解。不過最大原因就是謀生于資本化頂重的南洋，每每以一己的認識爲是，而被環境所壓迫而不能非說非了。切實的說：就是每每跟着一班社會的大人物，認識的是非爲是非。不然你便沒有做吃，沒有居住，你便是紅頭的兄弟了。啊！這是何等的可憐！此外還有一種在趨利途兒中並變其本來的面目，故棄其本來的認識的。

（未完）

端陽節

（十六）　迪綸

『當不起！一點也不痛。』

『我們并肩着坐罷！』我把她拉到床沿上坐了，右視把閉着鴉雲的底香頸。

『你明年說要讀書嗎？梧弟！』

『當然。你近來在家裏做些什麼？』

『有什麼事做呢？一天一天地搬過去罷了！這樣終不是了局！』

『若若機會如何？明年我一定設法給你去讀書。』

『我聽見父親說：過了年就要給你結婚了。』

『這那已不問成熟，我和父親反對過了。你放心！』

『你怎麼不願意結婚呢？』

『假如是和你結婚，就是爸媽不說，我也要和他論理了。』

『……………』

以前我和芬姊混在一塊兒，除了親嘴之外，真的並沒有其他什麼的舉動。這一晚，不覺是久別重逢情感比平時特別濃厚呢？還是吃了一點酒神經格外興奮？我除了抱着她在她臉上不論任何部分都吻過了，還不自主地由她的手摸到臂膀，摸到面，摸到胸，摸到腿，……下……：她起初是兀坐着不動，一任我怎樣，而低着，眼睛死地盯在地上。

我的心在跳動，渾身底熱起來，血液以最高的速度在血管內奔騰。

『不敢！不要惡情！』好一會，她把我的手挽了回來，低聲的說。

『不要緊！我太愛你了！』

『危險！』

『……………』

『唉……………』

『可以？』

『待着將來……』她輕微的一笑，聲音低到差不多連她自己也聽不見。說着就站了起來，掙脫了我的手，急急的逃出去了。

我像木偶般呆呆的看着桌上的一盞油燈，茫茫然不知置身何處？心裏像凝固了一重冰塊！

『梧弟！剛才我顧忌記給你拿去，你自己過這邊來拿罷！』停了一會，芬姊在隔壁房子裏叫我。

這一聲呼，像吃了一服興奮劑，我的意識又清醒過來。她坐在燈下做手工，其實她的心未必是在那裏。

『芬姊！』我一手挽着枕頭，一手按在她的肩上，站在她旁邊像釘釘在那裏。

『你疲過長途了，早些歇息罷！』她微微地仰起頭來，遂復低下。我看見她的雙頰上像火燒一般紅。

『我很痴過！』

『睡了，便安靜些。我的心也很亂！』

假如不是有一重禮教的鐵網把我們隔住，我們的慾火無論如何是不會熄滅，一定要衝過任何障礙觸在一起而燒燬一切的。也好在芬姊還會把持得定，不然真是危險了！何況我是剛過長途之後？「行房百里者病，百里行房者死！」後來一想起那夜的情形，猶有餘驚！

這一晚我開始感到性的苦悶，初次患了失眠症！或許芬姐也和我一樣罷？

一夜的不安寧，使我第二天很早就起來了，不禁躁地又走到芬姊的房子裏去。房門開着，大概是昨晚我走了她忘記關罷。我輕輕地走到她床前，把帳門揭起一邊來，看見她的面朝裏睡着。

『芬姊！……』

『啊？快點出去！給人撞見不得了！』她並沒有睡着，聽我叫她，吃了一驚！連忙爬起來穿衣服。

『不怕！別人還沒有起來。』

『究竟不好！』

『我昨晚一夜沒有睡着。』

（未完）

炎天雜記

強庸

序言

我想好久，好久之前，就想把我的「炎天雜記」寫下來；可是，一方面因爲惰性幼習；另一方面卻又是缺少文學的風致，或天才。以故，遲之又久，終於沒有把這編工作實現出來，一直到現在。其實，受着私有蒐錯度殘踏下的人，爲了麵包問題未能解決的反故，致就惶恐不暇，奚暇治文章哉！

的確，我自前年二渡獅島以來，我的生活那便在飄搖不安定的狀態中，而常有它的變化。失業，流浪，幻想，憤懣，苦悶種種織成我的悲哀和凄涼的生活幕片。

我想：如其我的腦腦准許我，能把這支離破碎的生活寫下來；那末，縱然不是『拈花微笑』的文章，但是，我們看了很可知道人類的不平，現社會的冷酷——不然，也可在我自己的生命史上刻一個痕跡。

然而我真可憐，我委實沒有記載這種生活的可能。唉！我是一個墮落和腐爛，快要死在壕上的青年。

我有時候則也想振作起來，無思要：『大喊地，剛健地，無悍地，勇敢地和這暗無天日的萬惡社會宣戰，奮鬥；惟有宣戰，奮鬥，纔是青年人的惟一出路，纔能開闢人生的新機；如其畏怯，儒弱，投惰，退縮，便是自己走進自己底墳墓，自己促進自己底死亡。』

然而，可惜！我倆底腳已斷定我底命運，回首往事，前途似錦，半生遭逢，正如曼殊大師所謂：『悲緒身世，有難言之恫！』惟其如此，一切底食切，都不能激起我的烟士披里純。

前天接到我友佩芬女史，由半域來信，勸我的人生倒不努力前走，專心向上，從事學術上底探討；叫我當可趁快執行自殺，倒落得乾淨！

真底，她因愛我過摯，故此實備也哉；鬪時，我豈無沒有自殺底勇氣，故至此刻止。所以，不由得不把頹廢精神振作，從新振作起來。此後，但如肆力著述，不問收穫——至於所寫的是否好，不論在技巧上底失敗也罷，思過上底錯誤也好——總歸是當中事，個上發生就是苦樹，林不是什米秀才舉人，或者什米大學底爲科學士；而且抽作祇是一些雜記已嘛，已嘛！

想當不至有什麼釣名的譽，或者是大道不道底罪過啊！我以爲。

一九三十年，一月七日，

序於星洲絕留家。

是信

畫師：

昨天病了，沒有上報館。一個人躺在小樓底床上，卻巧太太和九十叉是昨日學校開學出去上課，任寂寞啊！我需歡靜靜，你是知道底，但病中又怕靜起來，這還是歸給你寫「一句「你底心理太不正」。

獨自支作起身體，從窗口望着那對面底富貴鋪子，滿懷希望着，你或者曾到這鋪子去買貨底像私底。

那一項鋪了，已經沒有了裏面精給店「帽帽」，終不給我在一塊窗欄子上發現，像上一次一樣底使我叫着「畫師，畫師，來！上來談談。」

病中苦味嘗害，雖是祇病了一天，今天就「聊占勿藥」平安地上了報館。

新屋有去洗刷了麼？油漆可惡：我有一個熟底，將介紹給你。

我希望在不久的時間，我們能夠在你底新屋那茶，在那小底涼臺上，是多麼有趣味，老五也應懷底想着。

一，十七，午。

老五昨天發表他底是亂糟底信，我覺得還可做性。也寫一封給你。又及。

假如我

班步

假如我是光閃閃的鋼刀
底剛到敵人那邊，
把狡詐奸險的魔鬼砍倒！

假如我是滔滔的水，
胸情地流到污穢的地方；
洗滌底化份子底污濁乾淨。

假如我是熊熊的火，
猛烈的把個
畜生的棒莽燒盡！

假如我是呼呼的風，
飛沙走石地把勢，利，爭，鬥，
吹到九霄雲外！

一九二九，一一，一五。

△有福之孩童

此小孩乃係有福之嬰兒所用之食料（葛勒蘇）牛乳粉與桌子之食料相同也

此粉能使嬰兒快樂強健及滋壯乃世界上嬰兒之優良食料一切醫士莫不

唯一代理人英暹有限公司啓

Sole Agents:

ANGLO—SIAM CORPORTION LTD.,

SINGAPORE, IPOH & PENANG.

Glaxo

亞託方真有神效

吾人試思風濕症與僂麻質斯之病者其他百葯常罔效痛苦之纏綿可知矣致成永久關節之傷害亦為意中事亞託方之功蓋以稱為專治風濕症與僂麻質斯之神劑而名振全球者豈非無因耶既不損害於心又無耳鳴及盜汗之弊排泄過多之尿酸尤為專長原色裝每管二十片每片重七零五格蘭姆

Atophan

鐵盒裝萬金油外包正面

鐵盒裝萬金油外包背面

□廿世紀藥業界之一新貢獻

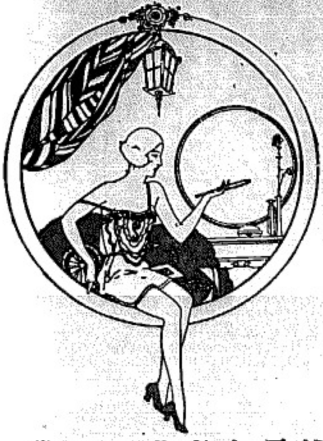
平民生命從此益有保障

本堂所製之虎標萬金油，其功用之普遍，效力之偉大，治病事實上，早已昭示人們，無庸多爲揄揚，故無論中外民族，莫不視此油爲救急防危之珍品，而一般平民，尤視爲至寶，隨身攜帶，有不可須臾離之慨，本堂爲將來前途計，固無任欣幸，而爲人類安全計，則尤覺快慰無似也。

惟世界日趨繁華，吾人生活程度，亦隨之日高，一般勞動平民，謀生不易，奚暇備辦，本堂有鑒于此，爲求民衆普沾此油福惠計，特另製定價一角，裝用鐵盒之萬金油一種，其原料配製，雖與前完全無異，而攜帶便利，售價低廉，在包裝上，已大有進步矣，用特登報，通告各界，藉廣宣傳，又此油鐵盒，與其裝璜仿單，確爲本堂自用心裁，從新創製，並無模仿他人，故特附此聲明，以免居心冒仿者，又謀撈本堂此種裝璜盒子，僭舉自四十年前之歐美各國也。

虎標永安堂啓

COLGATE'S



高吉肥皂共有許多種出售各鋪均可購得務須時常購用高吉肥皂

高吉肥皂美麗芬香能予　諸君奮發精神及皮膚健康之感覺也

唯一代理人
義利洋行

SOLE AGENTS:
ADAMSON, GILFILLAN & CO., LTD.
SINGAPORE

世界上最優之胡麻子油

錠標胡麻子油乃特製爲白鋅漆之用他種之漆亦可應用極速晒乾又復光耀奪目且極耐久不變

蓋此油係以最優之材料而製非常純潔并無雜以他物誠較市上任何油爲經濟也

可向各漆店及供給汽船用品店購買
唯一代理人新加坡義利洋行

※德國列武糖尿丸

▲腸胃的革命到了

▲腎臟的鐵軍來了

▲膀胱的健將也至了

▲害糖尿病的同僑們還怕什麼呢

糖尿的病原。乃由職業安靜。心思過度。以致腸胃失調。腎臟虛弱。膀胱之力。始則飲食不消。而食量反見日增。繼則小水變質。口乾汗發。而精神日疲。終□便溺成甜。散入百體。則百病叢生。而至於不治。世之死此症者。指不勝屈。德國醫學博士列武。憫此症之難治。乃苦心精研。發明此丸。通行歐美。活人無算。本藥房鑒於南洋同僑。患此症者。日見其多。故特採辦南來。以供濟世。耑此佈告。諸希　公鑒。

注意　服法簡便。睡前每晚祇服一小丸。連服數晚。即覺糖消體壯。如有未明糖尿眞相若何者。本藥房可代爲詳驗。概不取資

（列武糖尿丸縮形）

星洲小坡大馬路三百零九號至三百十三號
仁濟大藥房總代理

本藥房生髮香油巧選最爲生髮要品加配百花香料精製而成氣味香濃油潤不膩無論男婦毛髮枯黃稀疏脫落斑白之際者每日梳洗時將油塗髮數日之內定能新髮重生枯黃轉黑軟潤幼滑[illegible]之際常有洗髮香粉[illegible]去頭皮[illegible]油[illegible]價甚相宜
小坡大馬路仁濟大藥房總發製

國內要聞 一

川南穆坪改土歸流
△因礦產最富改名寶興縣

成都函：川南穆坪地方：漢夷雜處：人口繁庶：幅員遼闊：該處向歸土司管轄：界連數縣：夷悍難馴：前因穆坪土司堅周氏年老無嗣：以明正土司支庶甲聯芳承襲：甲聯芳年少無妻：因勒娶永綏氏：為人整飭地方因之廢弛：劉文輝特派邊區聯務署儘處鋤辦繼代趙局尹黃督呂帶領軍隊前往撫綏：燕將余壇查情：要陶氏自願改土歸流：莫安邊區：當由黃督呂委派署第一科科長劉德馳爲穆坪設治委員：籌備改治事宜：現已就緒：共區域共分四區六鄉：第一區鎮屬一鄉：定名儕平鄉：坪街團外加縣大馬村屬之：第二區鎮屬兩鄉：一定名鹽井鄉：鄧池村雞思特搭巴佛鄉之：一定名會石鄉：多郎兩羊儕大鮑村野毛坪屬之：第三區鎮屬一鄉：定名白公鄉：硯碩五寨屬之：第四區鎮屬三鄉：一定陽儕鄉：趙羊縣村西里三處屬之：一定名陽東鄉：上三村工右八十溝若笋出居五處屬之：一定名五龍鄉：羊村瓦西梅里川鑿其山格迪村下處屬之各區礦產豐富：為川南各邊縣之冠：金礦有馬蝗溝：紫龍溝：獎良攻：三處：銀礦有大平山：梅里川兩處：銅礦有小佛溝：趙平佛：牛溝四：若筆：大平山五處：鐵礦有羊村一處鐵礦有趕羊溝：馬蝗兩處：其中並爲公司開採：或爲民間私採：因無專門礦師督理：時有停閉：殊爲可惜：俟改縣後再當分別整理：至縣名擬定爲寶興縣：因當於石金各礦：取中唐寶藏興焉之義：現已繪具圖說暨稅戶口表冊：呈由省政府咨請內政部轉呈核示矣：

飛機隊入柳州炸敵

張桂兩軍自敗回廣西後：最初計劃：擬在平樂賀縣梧州三處集中：收容殘部：徐圖報復：殊不知粵方當局：以快刀斬亂麻之手段：大舉入桂：躡蹤追擊：務使張桂殘部：無立足休息之餘地：連日八路軍第一縱隊之余李香三師：由懷河梧木根分左右兩路前進：左路由五十九師余部及六十三師黃延楨一旅擔任：由東安開迎直趨富賀之公會：右路由以六十二師香翰屏全部及李師黃質文一旅：直趨鍾山縣：向富川搜索前進：兩路軍隊：與蟠河馬江昭平之蔣軍兩師：同取聯絡之勢：以集中平樂爲目的：各師頒達平樂目的地後：即向荔浦修仁進攻柳州：第六路軍朱紹良師：則以毛炳文許克祥兩部：由賀縣攀松嶺方面抄出富川恭城：進攻桂林：駐留林之呂煥炎：見桂軍大勢崩潰：復向八路總部輸誠請降：張發奎李宗仁黃紹雄等：以六八兩路軍躡蹤追襲：呂煥炎既叛：復受威脅：內部軍心非不一致：如此則滿賀平樂等處：勢難立足：乃不得已而退回柳州：聞張黃最後之行裝：五六兩日：李宗仁白崇禧等：在潯州將電財電富大有大生梧江潯江等電船：共十餘艘：一律封用：將潯州城內所存之軍實輜重：及潯州西門外製彈廠之機件：概行拆卸：悉數搬落各電船：運往柳州馬平縣城安放：同時柳桂公路柳平公路之汽車：亦概行封集：聯輝樂朝璣等各部隊封用：該運軍隊回柳：現富州平樂荔浦一帶敵軍：不滿五千：此少數敵軍遺留該處者：係一種掩護退却之計：諒不出數日：六八兩路軍即可瀰昭平面上：正暑稿間：遇一桂籍退伍軍官由梧來省：據稱：平樂之桂軍：四日已完全退却：以路程計之：粵衛可七日到達平樂云云：現八路軍計劃　收復富賀平後：完全直搗潯河方面：與由大河直上潯州之蔣蔡兩師：會攻柳州：昨六日：梧州八路行營慎悉敵軍將一切輜重：運往馬平：欲負嵎柳州：以謀死灰之復燃：即日派中山襄陽兩號飛機：及六○七：六○四等機共四架：每架載有一百磅五十磅之大炸彈：共三枚：由梧州飛往柳州轟炸敵軍：是日所得消息：謂該飛機飛抵柳州：歸下炸彈數枚：首將柳州城東門外之桂柳公路車站炸燬：適遇敵軍有數百名集於車站內：當場炸斃敵軍約六七十人之多：又有一彈落於柳州對岸谷埠之新趙興勞：將桂軍營房一座炸燬：又聞城內縣局巷之公安局：及搭木駐街之桂軍軍械庫：亦各落一彈：該兩處亦同被炸燬：但敵軍傷亡若干：則不得而知：敵軍以飛機轟炸柳城：軍心大爲恐慌：預料粵軍迫近柳州時：不難將張桂軍全部解決；

桂省內最近駐兵之調查

第八路總指揮陳濟棠：自率大軍入駐梧州：即分兵三路：向桂柳一帶追擊張桂殘軍：故桂省駐軍：異常複雜：雖則戰事未能解決：各軍漸定行蹤：然以昨七日之調查：該省內之駐兵：大概分爲四種：茲特錄之如下：「一」第八路粵軍六十一師　七旅　張襄衞第十三十四兩團：則分駐梧州：教導團有一營：駐防戎城：一營駐藤縣：總部警衛團：亦駐梧州：第六十師沈光漢旅：劉池駐昭平：既蒙年旅：七日亦到駐：第六十二師余師：駐公會：六十三師：由昭平向平樂進：七日：向在途中：約九日：可到平樂：第五十九師：則駐留縣八步：擬向經山富州進發：「二」呂煥炎部桂軍楊義一旅：則駐柳州賀州一帶：張冠之之戴譚旅：則駐南寧：暨蕩平偽立圖：則駐貴縣一帶「三」李明瑞部桂軍李部約一團：駐龍州：張昭傷：約五百人：駐百色：「四」張桂叛軍殘部：李白爲統率之許宗武黃權楊騰輝三部：則退至陽朔：擬從荔浦退柳慶。黃紹雄統率之梁朝璣雷忠兩部：則退[illegible]：並向桂林[illegible]以下所述：乃七日前之情形：目後如何：並容續報：

閩省龍溪各校交涉教育費

閩省龍溪省立各校教育費：自本學期開學以來：被教廳積欠甚鉅：前月各省立學校教職員曾舉行罷教索薪：至教廳發下九月份全月經費後：始行復課：開各省立學校十月份經費：經教廳指定向廈門頌運分署支領：日昨龍高：龍初、職中：實小：各校長暨省立教聯會代表堯大元等五人：特往廈向該運分署支領：結果約定十六日先交付大洋三千元：（四校：費合約一萬五千元三千元只佔二成餘則無把握：現各校長與堯大元已於十一日回漳：將情報告各校職員；龍溪省立教聯會：以現在已屆十二月：十月份薪俸：尚無把握：於本月十一日下午二時召集第七次執委會：經議決根據前乃許等十人提議：定十二日下午一時：在實小開會員全體大會：是日到會者：四拾餘人：議案如下：請各校長於六日先發五成薪俸，否則拾七日起罷教：迫十二日上午九時：在實小開會討論：結果：議決向漳泉財政處交涉：支領石碼鹽稅附加：潮汕後：各校長相率至漳泉財政處交涉：由李處長親出接見：李謂石碼鹽附稅省政府曾指撥給一師餉款：在所特等未有命令前：該處未能提給各校云云：各校長以目前實不能維持：請其通融一部份：以免各校由發生罷教：後李處長經答謂候與一師商酌後；再行答復：至下午三時：各校長往財政處見李：李謂經與一師接洽：一師軍餉：積欠頗巨：際此有斷炊之虞：在省府未有明令前；實難照辦等語：各校長見無結果：乃聯袂數[illegible]育廳從速籌撥云：

洋所招租

茲有新式住屋一座在也嗎呂律門牌一三二號屋內水火俱備空氣光足原租每月八十元近因市情冷淡願減作六十元出税又有新建洋樓二間在爲東地方門牌[illegible]號及[illegible]號住屋樓式樣美麗光線充足水火皆全並附帶有汽車房可供藏車之用每間每月定租五十元以上之住屋洋樓各間如有合意者請到福品律一一七門牌成發公司接洽

民國十九年一月十七日　2

廣告

茲欲購置舊摩托羅爺車一架如有願割愛出售者請將其價格是何公司出品及經用之年代等寄函國堂本報信箱六零九號此布　啓外

民國十九年　月十一日

葉奇可止咳丹

吉隆坡 光明公司　諸君注意英廠街

代理葉奇可各藥

止咳丹的好處
似寒又似熱的咳
似傷又非傷的咳
不論何種咳
靈應非常
每盒五角每打五元發行另計也

△皮膚病的靈藥兩種
一名皮膚水　一名百藥油

治皮膚：法本有性性濕性之不同故有等須注重殺蟲(虫)癖之以止痒濕者有如本號之皮膚水是也[illegible]等則當無補殺性之藥以治爛肉而乾水者如百藥油是也總皮膚之病多端卻概不能出於此兩種藥範圍之外並此兩種藥有消毒解毒止癢之特別能力更可以保護皮膚不致有發痒之處茲將該兩種藥之各有所長及治法列明於下以便讀者分別購用

△皮膚水限鐘數見功
此皮膚水治血熱濕毒癬癩凡無名腫毒鹹粒瘡瘩起點各病限一分鐘止痒搽擦不污衣價五角二角半

△百藥油治爛肉乾水止癢
此油治腳濕爛肉熱瘡濕皮膚濕毒無名腫毒膿水點滴掃手爛腳消腫生肌搽擦後全無刺痛見功極快價二角

△微瀉藥調胃丹
此藥服後不肚痛不忌水微瀉一兩次而止凡頭痛牙痛各皮膚病大便閉結而有特效奇可月服四次能免一切毛病誠爲旅客之至寶每盒二角

黃金油 此油可搽可食味樟力大比之別家祇有薄荷味者不同治牙痛肚痛喉叶傷風[illegible]常　價二角　角半

頭痛散 奇可特製此散治頭痛牙痛有米膠片包散服不苦樂而一分六厘見功快過別家二分七厘的藥　每包七占每打七角

代理處
小坡樹膠巷　春生和　隱間口萬元和　二馬路培元
堂　竹腳萬山堂　加東萬山　吊橋口友軒　四馬路
惠生堂　火井岡和堂　吉隆坡英廠街光明公司

葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症

正紅花油白樹油

此兩種油最多欺假其以假藥混充多小則觀沽價高低爲定但本號貨眞價實保無以假藥誤人

舖在海山街四十六號葉奇可啟

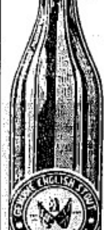
利亞巴林氏醬汁能增進人們之食慾

LEA & PERRINS' SAUCE

四

Unicorn Stout

英國最佳之烏啤酒特別裝瓶以爲熱帶之需
病人不可不飲
最有裨益之飲料
唯一輸入人
權威品洲 士律有限公司



SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

六一

兩載足新

一敘　如意　黃白　全數

四川成都與泰硤泰君樹德來書云「鄙人患足[illegible]

[illegible]

夢遺之根本治療

韋廉士紅色補丸神効卓著

夢遺之有損身體固已盡人皆知然夢遺非病也乃病狀也其源多起於操勞或房勞過度以致腦系衰殘故治遺而不健腦髓猶抄止湯於奚濟韋廉士紅色補丸以補血健腦之功馳名天下其治夢遺正是從根本下工夫非從以澀泄治標為能者所可比

印度華僑區悅禮君業匠人于孟買拜沽拉稍埠補街十三號即亦此中人詳之一區君云「鄙人曩因工作過勞每晚就寢睡眠不安且常患遺精夢洩因此形神憔悴頭痛暈眩飲食無味大便秘結諸症紛起盡醫藥之功甚大乃購試之果然服後胃口增加頭痛暈眩漸減又服數瓶諸症雖然夢遺亦愈今且體壯力強遠勝昔日予之得有今日皆此丸之功也敬謝」

韋廉士紅色補丸去病強身之功無分男女老幼無別春夏秋冬凡患血虧腦弱消化不良痛風腰疾咳嗽咯血諸虛百損以及婦科各症均可服用而收奇效焉

遠東總發行所嘉坡京廉士醫生藥局　各埠藥局均有出售惟須注意其貨裝璜如圖樣

新出小書奉送 請寄明姓名地址廣告部寄

士添佛夏露

Stamford Hall

29 & 37, Eu Court.

余大樓廿九號及三十七號

士添佛律及禧街之角頭

注意

※清貨底—大平賣※

各種兒童玩具

如小摩托車。羅釐車。眞皮之馬。搖擺及不動者俱備。驢。象。等等。不能盡錄。當茲陰曆新年將屆。欲使兒童稱心滿意者。幸勿失此千載良機也可。

五十年前比比亞士肥皂

已為世界第一至今仍未有及之

梅蘭芳赴美之交際品

梅蘭芳於上月重申：定本年元月十八日由滬搭輪赴美：抵美之後：游歷大省市：並擬著名大戲院之聘：表演平劇之歌舞：借以宣傳中國戲劇之藝術：且梅與西人交際，素極注意：歐美名人之來華者：梅均竭忱招待：克盡東道之誼：此次赴美：於美國各界要人：均有聯絡：均美邦聞人：知梅不日有遊歷新大陸之舉：均已預備盛大之歡迎：此行成績之優良：蓋可預卜：茲據北京畫報中人云：梅氏此次赴美：攜有國產禮品至多：預備贈送附美友之用，此種禮物有琺瑯絲繡玉器等物：皆吾國美術工藝品：爲西人所賞稱者：梅氏又獨出心裁：製作一紗燈式之美術玻璃燈：由容麗照像館承作：計分銅框木框二種：四面鑲玻璃片：爲梅之戲裝攝影：並傅以彩色：電燈映之：極爲新麗，又有將如山所繪舞台圖亦攝影製成玻璃燈：尤爲精美：最近梅又將彩戲影瓷品百餘件：由江西瓷業公司李君承製：現已成數十件：皆有彌爛洗子盃盞之屬：所繪多爲梅之傑作：如太眞外傳之出浴，葬花之黛玉：梅龍鎭之鳳姐等：就中尤以出浴之太眞最爲精美：而且逼眞：此項禮品：較之絲繡：尤足代表中國美術之特長：用知梅之赴美：處處足以表揚中國之美術文化：不可謂非有心人也：

：結婚前(續)：男子訂婚後：不相見面：俟期前：不准往來：女一經許人：則終日足不出戶：坐守深閨：製鞋及各種繡物：至其出嫁時：至少須成鞋三十雙：普通多裝滿五十雙：以備出閣後贈其夫家之親戚：婚期既定：乾坤兩宅：如先期柬邀親友：采用大紅帖：至期：賓客咸集，男子至女家迎娶：女家則以大車送女往：車之周圍：飾以紅綢：掛以燈籠：擺在白壺：亦必燃燭：不知何意，同時鼓樂喧天 一路燃放爆竹高昇：既至乾宅：拜天拜地：然後夫婦交拜入洞房：結髮而成夫妻：第二日：新夫婦相偕赴墓：示不忘祖也，是日之儀：新夫婦始算男女之好：逢十日：新婦回門：夫婦同歸：當日偕回家：五日後：新婦又回門：此次新婦留於娘家：爲時半月之久：蓋藉以作爲娘家之援助也：

二集九龍山之一幕
（阮玲玉女士主演）

二集九龍山之一幕

滿人之婚姻

【乃一寄塵】

俄人喜洛詩和洛夫：於登九二四年在哈爾濱出版一書：題曰滿人之社會組織：第三章述滿人之婚姻甚詳：以其頗饒風趣：故譯其文於後：

滿人多實行一夫一婦制：多妻類不多見：間有二三男子納妾者：則出乎常情之外：類皆富庶之家：沒染漢俗：以多妻爲榮耀：一般滿人之意：殊不以多妻制爲然也：

我人之多妻者：不曰妻即仍名妻：正妻呼享曰滿嫡：譯言曰大婦：次妻曰：固牡來固阿嗜汗沙甲：譯言作姬妾之幼妻解：其出身爲小家碧玉：

滿俗男子二十一歲而娶：但按諸實際：多有年未逾二十即已成親者：男子如年過二十 而尙未成室家：則人將笑之：以爲其族貧賤：無力娶妻女：而當之者：亦視爲奇恥大辱：因而早婚習：女子之出嫁者：亦多在二十歲後：

普通之婦女年歲長於夫：自長一二歲至五六歲不等：間有夫之年齡長於婦者：不過此類事不多見耳：滿人有童養媳制：家有幼子：爲之父母者：先預爲貧家購一幼女：以爲其配：待其子成年至十七八時：再行擇吉成婚：

寡婦可以再醮：擇夫由其自主：夫家不加任何干涉：但如寡婦有子：其年齡在十二以上者：則例不許再嫁：寡婦之子女：亦不許與其後夫之子婚配：此種禁例甚嚴：

子女婚配皆由父母之命：有在襁褓時定婚者：夫家送聘禮於女家：下曾妾之身價：貧賤之證：無力以繳其聘金：則往往以服役於女家：最短以三年爲期：長者有逾十年期滿：其丈人即娶之以女：

男子娶寡婦者：例不送聘金：女子在出嫁前：失身懷孕者：亦不送聘金：已娶者：原璧歸趙：在此種情形之下：男子且可以武力拚其未婚妻：不發也：不行婚禮：

：一對新人嗎嗎私語：夫必先問：汝以前有曖昧情事否：婦答「決無其事」：於是夫又問：曾聞人云如此：汝何必詐我：婦又答曰：自惜不信我語：可以此物試驗：自懷中取出白布一方：但亦有用白紙者：當夜：觀其染紅與否：以決其貞：如無紅證明其非處女：則明日乾坤兩宅：必有發口舌：其對于處女性如此：

物籟（續）

蟧　蛙

何暢秀

蛙捕食蟧蟧於涯岸：日必數見：蟧蟧自應稱誠，求救於蟧蟧：蟧蟧曰：汝有足，胡不拒敵，蟧蟧讓之：出而遇蛙：不敢抵禦：復請求於蟧蟧，蟧蟧曰：汝有足：不敢胡不退而歸若窟：他日蛙來蟧蟧又不免死：再復請求于蟧蟧，蟧蟧曰：吾見他來：心寒矣：必如何而後可：蟧蟧曰：吾不能爲弱者易其心也：

中國被迫於強鄰：有甚見凌於異族：而我上下官民：忍辱忘恥：曾不知變：哀哉：其蟧國之民乎：弱民之國耳：

一九三〇年一月四日

令禁巫覡聲中之道士近況

【羚羊角】

十九年一月一日：轉瞬又屆矣：吾粵舉中央明令：一律自此日起：執行禁止卜星相巫覡業：但其中正一道士以己所執之業：與巫覡不同：亦日解執之工作：迭向各當局呈明辯別：以免誤會：北是嗣原文：中引經典：什紙本擬：茲在近士自分呈中央及本省各機關後：已奉到中央內政部批：亦以該道士既信仰道教：如果無誘惑婦女等弊：自不與巫覡等同禁之列等語：是則該道士等誠有一線希望：不與巫覡同時消滅矣：故各道士奉到此批後：又復召集各道士開全體會議結果：向各該地方政府呈請：故決意再將轉發情形：一送向各省局懇請分別保留：以下走所見：正一道士爲人祝禱及葬殯之工作：絕大影響：究亦使婦女生一種全靈神力之倚賴心：將來科學大明：縱有不禁自絕之勢：現爲免除驟增此多數失業人計：則僅有暫限此項道士以十年或二年之改業期：乘此時令較當隨降：如其年齡及強弱：而定於何時取締某種：無論如何：于一年或二年後：一律徹底禁止：則非必不驟使其得從容轉業之途：則其待遇：或能與儘是相稱士等得事也

雞鷄

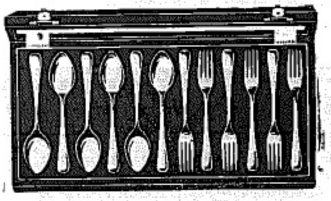
楊恆詠

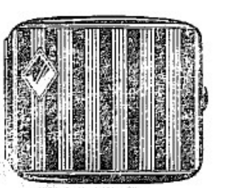
發表乾坤大赤奇，一聲喔喔一雄雞；
一喔鷄；卒中當，(詳)(雞)(辨)；
那個時叫非聽唱？

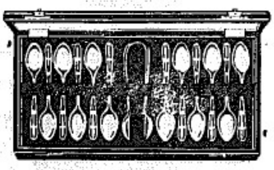
十九，一，十五

存有十二個之包裹贈券紙

可得下列之寶貴物品







諸君存有十二個「大瓶」或廿四個「小瓶」之包裹贈券紙可得此美麗有用而寶貴之物品蓋此益壽延年之文家宜補酒極受人歡迎故也

人身之健康最要是飲文家宜曾經一萬八千餘位醫生所介紹因其能使諸君精神充足精強體健也

是故應即日起購飲文家宜而保存其包裹贈券紙并向售者索取贈品表及品領取法也 【二】

文家宜乃益壽延年之補酒

WINCARNIS
"The Wine of Life"

稽典日拉沙露父子有限公司

精卸理 附品部

Unicorn Cigarettes

此烟爲倫敦著名公司製造
PALL MALL 香烟之勞曼公司所出品其質優良價格適宜爲人人最愛吸者也

各烟商皆有出售

代理人[illegible]士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

"Vitocrete"

英國製造之著名士敏土

凝結迅速

價較他種極廉

當諸君未購買他種士敏土之前請先駕臨詢問價目爲荷

Sole Importers:—
G. AURELY,
Union Building.
P. O. Box 24.
Singapore.

Telegrams:—AURELY.

電話
辦事處六一七二
貨倉二一九〇

萬病自療　三德家庭良藥欄

胃腸病特效藥　中山先生親驗之寶品　鐳錠新胃寶　每瓶大洋一元每打十二元

人造肉新補品　功效超過魚肝油二十五倍　三德維他命　每瓶大洋弍元每打二十四元

皮膚病特效藥　與X光並稱不可思議　鐳錠膏　每盒大洋四角每打四元八角

治淋斷根特效新藥　德國政府實驗監製　海底山　每盒大洋三元每料三盒洋九元

梅毒斷根內服新藥　效力與注射完全相同　三德新六〇六片　每瓶大洋一元五角每打十八元

婦女病特效藥　前德國皇室御用秘方　皇后暖宮寶　每瓶大洋一元每打十二元

小兒病特效藥　德國政府公定醫方　寶寶的寶　每瓶大洋三角每打三元六角

傷風寒熱特效新藥　德國葛哈德博士發明　如是靈　小包大洋五分大包大洋一角五分

嬰料特製戒煙補品　美國威康博士發明　威利糖　小盒大洋五角大盒大洋一元

眼科專門特效新藥　德國眼科醫學博士……發明　博士眼藥　每瓶大洋二角半……

痔瘡便秘特效新藥　二十世紀最近發明　自由通　每瓶大洋三角半每打四元二角

專治時疫高級痧藥　德國……　生命水　每瓶大洋二角每打二元四角

止痛治咳馬上見功　甘露晶　每盒大洋六角每打七元二角

返老還少德國真正　生殖靈　嚴防假冒　每盒五元　每打六十元

腸胃病特效藥　鐳錠新胃寶

鐳錠放射線與X光線同為二十世紀最可思議之光線
放射線力所及腸胃各症悉除
◎各埠三德分行各大藥房均有出售◎

★華送詳細說明書函本印寄★

封城標之形

真正商標

每盒五元

皇后暖宮寶

各埠三德洋行各大藥房均有出售

博士眼藥　每瓶兩角

甘露晶　治咳止痛

本埠代售處

外埠代售處

No.19 Upper Cross Street.

新嘉坡三德洋行海山街十九號（返老還童妙藥總批發）

市況一覽表

金融類

▲滙各國

倫敦	每圓值	二司令三偏士十六分之十一
紐約	一百元值	五十六圓一二五
巴黎	一百圓	一千四百三十法郎
上海司令		二司令便士十二五
香港司令		一司令六便士十七五
銀飾價現		二十便士十六分之十五
銀價期貨		二十一便士
銀塊埠每元值		二司三便士七五
新金山	每元值	二司令三便士十七五
德國吻銀百元值		二百三十四馬克
小呂宋	一百元值	一百十二元七五
安南	一百元貼出	二十八元二五
暹羅	一百銖值	八十元二五

▲城中國

香港掛牌	一百元銀行貼出	廿七元二五
福州掛牌	一百元銀行貼出	三十二元半
廈門掛牌	一百元銀行貼出	三十二元半
仙四銀行和豐開盤	一百元貼出	三十三元半
上海掛牌	一百元值	一百十一兩二五

▲荷南洋

檳城	一百元貼入	二角五占
印度掛牌	一百元值	一百五十三盾七五
加爾吉打掛牌	一百元	一百五十三盾七五
仰光掛牌	一百元值	一百五十三盾半
馬倶那掛牌	一百元值	一百五十三盾半
高很虜掛牌	一百元值	一百五十三盾半

▲甲爪哇

加那巴掛牌	一百元值	一百卅九盾七五
泗水掛牌	一百元值	一百三十九盾七五
三巴壟掛牌	一百元值	一百三十九盾半

英國男皇金錢半鎊	四元四角三占
英國女皇金錢半鎊	四元七角三占
英國男皇金錢一鎊	八元六角二占
美國二磅金錢每個	十八元零二占
美國一磅金錢每個	九元零三占
美國四磅金錢每個	卅五元八角
十足庄金葉每兩吉	六十四兩八角
十足庄金條每兩吉	六十四元二角
十足紋銀條每兩吉	一元六角四占

糖類 【每担】

廿六號TO粗花新白糖	五元五角半
二十二號粗花新赤糖	五元五角
廿六號什標粗花新白糖	五元五角二五
新嘉坡正庄冰花鳥糖	五元四角
新嘉坡冲庄冰花鳥糖	五元三角半
四十四號庄幼白糖	六元七占半

肉油類 【每担】

廣裕隆元字二珍肉油	廿二元五角
廣裕隆裕字二珍肉油	廿三元
裕利號生字二珍肉油	廿二元二五
方南上庄二珍肉油 無貨	廿一元
永昌安上二珍肉油	廿二元
廣興隆信字二珍肉油	廿二元五角
乘德發上二珍肉油	廿一元二五

生油類 每擔

廣行八頭雙錢印生油	十七元五角
赤生晃中編印香生油	二十元
汕頭明發圭標上生油	廿一元五角
合福盛二珍象標生油	二十元
張爾茂二珍鷹標生油	二十元五角
汕頭地球標二珍生油	二十元五占
大光八頭日月印生油	十七元
泗水OTB食生油	十七元四角
又LTX生油	十七元
又LHH生油	十七元二角

椰油類 每擔

本坡芳昌廿八庄直油	十六元
本坡和豐廿八庄椰油	十六元半
又和豐十五斤庄椰油	十七元半
又六斤半食庄香椰油	十九元
檳城萬德美廿八庄椰油	十五元七五

籐類 每擔

調油籐原庄	十元六角
色芽籐原庄	九元五角
紅目籐上庄	五元五角
目籐細庄	五元

土油類 每箱

蛤標二珍庄土油	五元
大偶二珍庄土油	五元一角
箭標二珍庄土油	四元七角
魚標二珍庄土油	五元
王帽二珍土油	四元八角
瓶標二珍土油	四元九角
十字標二珍土油	四元七角

亞參類

泗水軟子亞參上	每車	二百卅五元
泗水軟只亞參中	每車	二百二十五元
泗水半子亞參	每車	二百五元
吉寧上亞參	每車	一百九十八元
暹羅上亞參中	每車	一百七十七元

鼠尾類 每擔

泗水鳥條鼠尾一號庄	每擔	四十六元
又 紅條鼠尾二號庄	每擔	三十五元

甘文烟 每担

巴東頂上甘文烟	五十元
巴東線上甘文烟	四十三元
巴東中甘文烟	三十二元
巨港白甘文烟	二十七元
巨港中甘文烟	二十五元
又纏庄甘文烟	廿二元
又小箱甘文烟	廿一元
又粗庄甘文烟	廿元

麵粉類

雙鷹標麵粉	每包	二元九角
手車標麵粉	每包	二元九角
藍天鞋麵粉	每包	三元二角
藍肚標麵粉	每包	三元一角半
紅狗標麵粉	每包	二元九角
藍馬標麵粉	每包	二元九角半
五鵝標麵粉	每包	三元二角半
黃鳳標麵粉	每包	二元九角
[illegible]標麵粉	每包	二元九角半
水桂標麵粉	每包	三元三角半
藍人標麵粉	每包	二元九角半

老枳類 每擔

巨港老枳粒	九元四角
暨尾老枳粒	九元六角
巴昆乾上枳粒	五元七角半
巴刀偽老枳粒	六元二五
巴城普庄枳餅	五元五角
泗水老枳粒上	十元
巴枳餅九歲	十四元
巴枳餅八歲	十三元
巴中漠枳粒	八元
吉寧丹枳粒	十二元
吉寧丹枳平	十二元五角
麻坡老貝平	十二元
巴丑歲貝餅	十元五角

老孝類

紹庄老孝貝	每擔	二十二元
普通老孝貝	每担	十八元半
萬亞老孝貝	每擔	二十元
一號老孝仁	每擔	三十四元
二號老孝仁	每擔	二十九元半
三號老孝仁	每擔	二十二元半
普通老孝花	每擔	一百元五角
紹庄老孝花	每擔	一百二元
萬亞老孝花	每擔	一百元

粉條類

倘合二號多粉	每擔	十六元
黃邑一號多粉	每擔	十七元五角
廈門幼白米粉	每擔	十四元半

加薄棉類 每担

士庫庄一號加薄棉	五十八元
又 冲庄一號加薄棉	四十五元
又 正庄二號加薄棉	三十八元
士庫冲庄二號加薄棉	二十六元
H一[illegible]加薄棉	三十元
H一[illegible]加薄棉	二十七元
E一[illegible]加薄棉齒	十三元

白鹽類

金山甥白粗鹽	每車	四十二元
金山甥白幼鹽	每擔	一元二角半
暹羅甥白粗鹽	每車	三十二元
暹羅甥白幼鹽	每擔	一元一角半

葱蒜類

并里汶小蔥上	每担	四元
又 中次	每擔	三元
吊炕火蒜次	每担	五元五角
正金山火蒜	每擔	八元五角
盛眉鮮大蔥	每担	五元
金山鮮大蔥	每擔	三元七角

番椒干類 每擔

旺南香椒干	廿六元
惹里香椒干	廿五元二五
三馬碇中大格香椒干	二十四元半
又 孤枚中格香椒干	
猛苾仔番椒干大	六元三角

錫類

ST	每擔	八十九元半
錫化		一百五十丹

樹乳類

倫敦電報價現貨七便士七五

紐約電報價美金 一角五占一二五

	(買方)	(賣方)
現貨	二角五占二五	二角五占七五
一月	二角五占半	二角六占二五
二月	二角六占	二角六占半
二月三月期	二角六占二五	二角六占七五
四月至六月	二角七占二五	二角七占七五
華人一號花	二角五占	二角五占半
二號上烟花	二角四占半	二角五占
二號烟花	二角四占	二角四占半
三花烟花	二角二占半	二角三占
屆什	二角一占半	二角二占二五
老木	一角四占	一角四占半
C 錫	二角一占七五	二角二占二五

胡椒粒

巨港上庄烏椒粒	每担	四十八元
文島上庄白椒粒	每担	六十六元
新嘉坡士庫白椒	每担	六十二元
新嘉坡士庫烏椒	每担	四十二元半

椰干類

一號庄椰干	每擔	九元二角半
二號椰上庄椰干現貨	每擔	八元九角半
三號庄椰干	每擔	八元八角

羔丕類 每擔

碧頭羔丕上新	五十六元
碧頭羔丕中新	四十九元
碧尾羔丕下新	三十九元半
泗水羔丕上新揀	三十九元
泗水羔丕上	二十元零二五
泗水羔丕中	二十九元二五
巨排碧尾極上羔丕粒	四十二元
碧尾極運大粒羔丕	三十七元
巨港上羔丕粒	廿元五角
巨港中羔丕粒	十九元半

茨粉類 每擔

雙鶴標茨粉	八元四角
三魚標茨粉	七元五角
鼠艇標茨粉	九元二角
香港大茨粉	七元三角
香動標茨粉	七元七角半

暹東煙類 每擔

巴東正四和煙絲	六十元
巴東寬勞天煙絲	六十二元
巴東協盛大煙	六十四元
暹羅大肚上煙絲	八十五元
暹羅大肚中煙絲	七十五元
暹羅五百十庄上只仔煙	六十二元
暹羅八百四十庄中只仔煙	六十六元

烏白蔴類 每車

泗水雙[illegible]烏蔴		三百三十五元
暹羅烏白蔴		三百零八元
巨港烏白蔴	無貨	
山頭白芝蔴	每擔	十三元
泗水烏白殼蔴		三百二十元

甘蜜類

一號甘蜜食	每担	十五元
二號甘蜜食	每擔	十四元
三號甘蜜食	每擔	十二元
大福甘蜜餅	每擔	四十五元
小個甘蜜餅	每擔	四十元
士庫庄甘蜜角	每擔	九元二角半

日落冬類

巨港日落冬	每擔	十元
眞眉日落多	每担	九元
昔仔越日落多	每擔	九元五角

土荳類

碧頭土荳	每車	二百六十二元
逢輸白殼土荳	每車	二百八十六元
厨閩染赤土豆	每車	二百六十五元
暹白殼土荳	每車	二百五十二元
泗白殼土荳	每車	二百六十三元
泗赤殼土荳	每車	二百六十五元
汶蘆庄豆仁	每擔	十元二角半
又 中庄豆仁	每擔	九元二角
泗水豆仁	每擔	八元七角半

燕窩類 每斤

一號洞白燕選庄	五十元
二號洞白燕	三十八元
三號洞白燕條	二十六元
巴城一號白屑燕	二十六元半
泗水一號白屑燕	二十五元
二號白屑燕	十七元
三號白屑燕條上	十五元
頂上毛燕 每擔	二百七十六元
中上毛燕	二百三十七元

碩莪粉類

一號碩莪粉	每擔	四元四角半
總上碩莪粉	每擔	四元二角二五
下庄碩莪粉	每擔	四元
中 粒	每擔	八元
幼粒一號	每擔	七元七角
幼粒二號	每擔	七元五角
幼 丕	每擔	五元二角七五

各色豆類

台白黃豆	每車	二百四十元
透白黃豆	每車	二百三十二元
西城黃豆中	每車	二百三十三元
錦洲黃豆新	每車	二百三十元
泗水綠赤豆	每擔	五元五角
牛庄紅豆	每擔	五元七角半
新州白眉豆	每擔	伍元五角
青仁烏豆	每擔	五元八角
特別大柴綠豆新	每車	二百三十五元
張家口庄綠豆新	每車	二百一十元
牛庄新綠豆	每車	二百十八元

米市

民國十九年一月十九號米市

振盛棧紅綠白米	每車	三百三十元
南發利紅[illegible]白米	每車	二百八十八元
榮昌泰虎象球新白米	每車	二百八十一元
成南豐紅船新白米	每車	二百七十六元
萬興棧紅龍新白米	每車	二百八十八元

民國十九年一月二十號米市

錦盛陳背梅新白米	每車	二百八十五元
錦盛順背水仙新白米	每車	二百八十三元
錦盛昌背好新白米	每車	二百八十三元
四元背桃新白米	每車	三百三十六元
成南豐紅船新白米	每車	二百七十九元
又 紅印白米	每車	二百二十八元
乾利棧背貼新白米	每車	二百八十元
合豐發紅牡丹新白米	每車	二百八十元
元豐利背堵新白米	每車	二百七十八元
廣合盛背象新花白米	每車	二百七十六元
合豐發烏印新白米	每車	二百七十三元
成興利紅印新白米	每車	二百八十八元
再豐利背鶴新白米	每車	二百八十一元
福利烏印川白米	每車	二百二十五元
福和烏目鐵新白米	每車	二百七十八元
南發背印白絲寬米	每車	二百九十二元
乾利棧白米碎	每車	一百二十四元

▲輪船入口▼

船名	來處	到期	代理
孟河	由北干嗎得	廿二到	和豐公司
金嗎	由香港	廿二到	和豐公司
巴佛	由巴城	廿二到	和豐公司
豐慶	由香港	廿二到	和豐公司
	轉往仰光	檳城	
瑞生	由實打	廿二到	英實得拜行
雙美	由棉水	廿二到	仰和公司
	轉往香港	廈門	
豐吉	英得宜利	廿二到	和豐公司
勝東	由巫蘇	廿二到	振華代理
郁遜	由檳城	廿三到	實得力拜行
白蝶	由北干嗎	廿三到	實得力拜行
豐利	由坤甸	廿三到	和豐公司
坤美	由嗎六甲	廿三到	同益公司
萬加沙	由檳榔	廿三到	振興公司
馬那孟	由勿加勞	廿三到	和豐公司
然利迦	由香港	廿三到	和豐公司
福加江	由得宜	廿四到	義利拜行
巴眼宜	由山口巴	廿四到	和豐公司
閩娘士	由帆峰	廿四到	和豐公司
稀娘利	由嗎株	廿四到	實得力拜行
吉進	由閩北	廿四到	實得力拜行
孟加勞	由嗎吡	廿四到	和豐公司
孟勞巴	由占碑	廿五到	和豐公司
不爾光士	由勿勞灣	廿五到	和豐公司

▲輪船出口▼

一月二十二日拜二輪船出口

船名	時間	往地點	公司
萬安生	上午九點	往實里汶	和益
盛	上午九點	往廖內龍牙	萬裕
豐昌	上午九點	往新及	
		往檳城馬六甲文律	和豐公司
吉	下午十一點	往英屬宜耗港口	和豐公司
		往仙[illegible] 往廈門	
安慶	下午二點	往[illegible]汕頭廈門	捷示必拜行
新瑞	下午二點	往檳城港中	保示必拜行
實慣	下午三點	往吉蘭丹港口	實得力拜行
瑞裕	下午三點	往實叻眠	悅美
豐通	下午一點	往加[illegible]吧啦頭比	和豐公司
仰安	下午四點	往加勞巴 井里汶 三寶壟	協榮茂

"Ny Carlsberg" Beer

MANUFACTURED IN DENMARK.

◀乃嘉士堡卑酒▶

（在丹麥製造）

可於海峽殖民地馬來聯邦一帶之旅館俱樂部及休息所等處購得星嘉坡各上等商店皆有出售

唯一輸入人伊亞沙直有限公司啟

SOLE IMPORTERS:—

THE EAST ASIATIC CO., LTD.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

輕如鴻毛

潤滑流利之派克自來水筆

「派克多賀德」自來水筆自經精益求精之後用者咸贊其書寫時輕如鴻毛潤滑流利目爲獨一無二之最滑淨最易寫之上品常筆尖與紙張驀然接觸時筆中之墨水即涓涓隨人意而發於紙上寫作之時間縱如何長久而筆尖之水道能調度墨水之下流而使之源源不絕故凡用「派克多賀德」自來水筆寫字之人其用筆之手從無發生困倦之感因寫字時之須用力處及各種煩難均爲「派克多賀德」之潤滑流利之好處所消除故耳從今日起

請向各經理派克家索閱新式之「派克多賀德」自來水筆及鉛筆可以任君試出其獨一無二及其他不及審鈍之改善處使君試用不需用力則君方知其筆桿上所以刻上啞斯派克多賀德"Geo. S. Parker Duofold"者純因其爲用者之愛物故也

自來水筆分三種價格如下

第一種特尼也每枝十四元

第二種特尼也每枝十元

第三種婦女用每枝十元

Parker Duofold

派克多賀德出品有下列各種自來水筆鉛筆文案用品

經理處新嘉坡士庫街廿二號門牌盛發他公司

Wood Preservative

NOXO

And Stain

此油可保護各種木料特別製成以防護木料免除虫患朽爛及變壞且可殺除白蟻木菌等侵蝕掃油之後能侵入木內以保護之全馬來半島之園坵承建家及政府各處皆購用之

有一·五·十及四十加倫桶庄

【在三州府註冊】

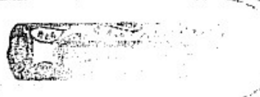
唯一代理人牙直利有限公司

SOLE AGENTS:-

GUTHRIE & CO., LTD.

(INCORPORATED IN S.S.)

SINGAPORE.



山得爾獨地

山得爾獨地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥品如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除膿退濁止淋道再服五天一共七日定可除根保無後發故泰西各國醫家莫不贊之濁淋界中國道商各口一切藥房亦莫不樂爲代售以公衆惟購者須知此藥係法國獨地一家所製方秘不得名號天下故於每丸藥上有印(SANTAL)記者係非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩百夜盡當不間斷爲不淋通濁止膿退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須暫莫毋使勞動忌食性熱之物是荷

可由各有代理購買

緞咨鴿父子公司

Obtainable at all Druggists

INDENTING AGENTS

BARKER SON & CO.

SINGAPORE.

劉峙亦乘飛機返漢

※劉峙已乘飛機返漢口。以趙觀濤負責平漢路前方各事。

馮玉祥又思活動

※馮玉祥赴太原見閻錫山。磋商時局問題。

※傳石友三等部之發動。經與馮有相當之密約

閻老西匆匆離鄭原因又一說

不滿意于老蔣繳唐部槍械
上晚得消息翌晨即離鄭州

※閻錫山之返太原。以其匆匆就道。事來突兀。頗引起一般人之注意。故日來謠傳晋閻離鄭之原因。人言各殊。昨又據天津消息。閻返晋時。有閻之親信副官語人。謂閻對于蔣介石之令何應欽將周家口唐生智部繳械。實頗表不滿。當閻于離鄭州前一晚接獲此項消息。翌晨即傳令各衛兵各副官整裝返晋。行轅中人。亦怪其去得突兀。私自驚疑。閻對于處置唐部。曾派代表與唐面定辦法。且亦曾告知蔣介石在鄭之代表云云。

老閻促辜返太原

如此急急　何故何故

※閻錫山電辜仁發速離鄭州返太原。

小張代表抵太原

※張學良代表已抵太原。

小張覆閻電反對內爭

※張學良答覆閻錫山之電。稱彼擁護統一。反對內爭。

宋子文赴上海

※宋子文已由南京抵上海。對中外人士解釋徵收關稅以金為本位之原因。

盧興榮願把林知淵交法庭

※盧興榮聲稱服從乃兄盧興邦之命令。願將林知淵鄭葆青等省委。交法庭審判。

陳季良謂閩局不難解決

大約在此最近期間內。必能解決。

粵軍已擊敗海口反動軍

陳公博又逃返香港

※陳公博于本月初間。由香港抵海口。並委任陸滿為護黨軍南路指揮。又委吳道南。洪世揚。吳宗泰。洪世新。葉大森。周武等六人為旅長。實力共有四千人。但此批軍隊。已被粵海軍擊敗。陳策所部。十八日已入駐海口。陸滿等部。向內地退却。

※陳公博已由海口潛逃。現又赴香港。

※陳策令所部軍隊。追擊反動分子。

兩飛機已赴海口

※廣東飛機隊之長江號及平一號兩飛機。現已飛赴海口。協助海軍剿逆。

戴季陶已抵廣州

※戴季陶已抵廣州。現方與古應芬磋商時局問題。

中山縣人管理本縣沙田

※廣東財政廳長范其務。下令特准中山縣本邑人管理該縣各沙田。

廣州各報舊曆新年照例停刊

※廣州各報。除民國日報外。其他均決定由廿五日起至二月一日止。一律停刊一星期。

廣州昨日下雪

※廣州昨日下雪。天氣奇寒。

蘇俄已釋放華人八千

※蘇俄已釋放從前在滿州里所捕之華人八千名。

法總揆已抵英京

一月十九號倫敦電。法國總揆撻濶氏已抵英京。昨夕曾晤美國務卿史添臣氏及英首相麥唐納氏。所有出席海軍會議之代表團。現均已抵倫敦云。【路透社】

〇一月十九號倫敦電。出席五國海軍會議之代表團。准備出席將于星期二日之重要談判。于星期日籌備頗為忙碌。但兩大海軍國之顯代表雖忙碌。仍得有餘時消遣。美國務卿史添臣氏於是日下午競賽野球。英首相麥唐納氏則往參觀意大利美術展覽會。歷有兩小時之久云。【路透社】

〇英國新潛艦將赴香港填防

一月十八日倫敦電。英國第四潛航小艦隊已由香港抵漆咸。各水兵均已給予假期。新柯何種類之各潛艇。與所值一百一十萬金鎊之潛艇新母艦滅威號。將於二月開赴香港填防。潛艦L3號將於四月後拆毀。第四小艦隊之其他五潛艦則留用云。【路透社】

Employ this beauty oil treatment to combat blemishes. Find how naturally lovely your complexion is

Five minutes each night spent at your washbowl may mean all the difference between natural charm retained and an artificial-looking complexion that fools no one.

Two important beauty oils are essential for the proper cleansing of the skin. They are found scientifically blended in a famous beauty soap—Palmolive. It is a soap for good complexions only—for no other purpose. Skin specialists recommend its regular use.

What you must do

In the morning, at noon and before going to bed wash your face and neck gently with soothing Palmolive, massaging its creamy lather softly into the pores with your two hands. Rinse thoroughly with cold water. Dry completely.

Use powder and rouge if you wish. But never leave them on overnight. They must be washed away. Because they clog the pores, and blackheads and pimples often follow.

Avoid this mistake

Do not use ordinary soaps in the treatment given above. Do not think any green soap, or one represented as of olive and palm oils, is the same as Palmolive.

For your own sake, see that the Palmolive Soap that you buy has the black band with the word Palmolive in gold letters; the green wrapper; and the red seal on the back of the cake with the word Palmolive thereon. Palmolive soap is never sold unwrapped.

The only secret to Palmolive is its exclusive blend—and that is one of the world's priceless beauty secrets.
Colgate-Palmolive-Peet Co., Chicago, U. S. A.

T-269

Sole distributors: DODGE & SEYMOUR (India), Ltd., Calcutta
DODGE & SEYMOUR, Ltd., Bombay, Madras, Karachi, Lahore, Delhi, Colombo and Rangoon

每君欲購 適足 耐用 優美 之革履者

快來！快來！何者謂之優美之革履乎？當知皮料之良好否？工作之堅固否？而協興鞋號其皮料之良好。與及工作之堅固。且能適足耐用。久為各界人士所稱許。所謂優美之革履者。亦惟協興號而有之矣。今為三十一週紀念之期。故特將各式男女革履。展期由新歷元月一號起。至二十九號止。認眞減價平賣。以副諸君惠顧之德。君須添置新鞋者。盍興乎來。當掃徑以待也。※電話三四三四號

小坡三馬路門牌二十二二十三號協興鞋號主人謹白

民國十八年十二月卅日　【十】

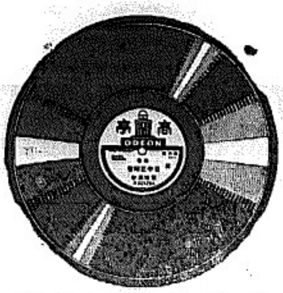
法國晏地干路白濁丸

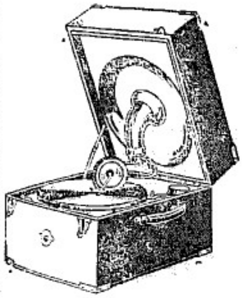
此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥丸治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇效 凡有患疾者急宜購服 南洋總代理

高亭

下圖之留聲機性質優美業皆樂於購置款式甚多皆有存貨如蒙惠臨各代理處或本公司參觀或嘗試無任歡迎

本公司有優美華人巫人西人等之唱片及跳舞歌曲出售新歌曲陸續運到





代理處

唯一代理人

士律有限公司啟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE.

◀占門提　克士合地▶

此罐頭克士合乃用最熟之茄番製造味香適口增加每日食品

美味各罐頭伙食店均有出賣

Sole Importers—
HENRY WAUGH & CO., LTD.
Singapore.

◎君之衛生幸勿輕忽

諸君若感覺不甚爽快時則「以羅」即能助君以恢復也蓋「以羅」得世界人士之贊許已六十餘年矣若每日飲用則許多輕微疾病當即除盡

ENO'S "FRUIT SALT"

「以羅」果子鹽風行全世界

健康之柱石

含有極富的

能造人身最有効力

無與比倫

治療傷風咳嗽及一切虛弱疾病

請購服「拉緊氏」外實無他牌

各大藥房均有出售

DAKIN BROTHERS LTD.

唯一製造者

倫敦 拉緊兄弟有限公司